

# PRO MULTI-AIRSTYLER

WHERE CURLED CONTROL MEETS STRAIGHT CREATIVITY.  
EVERY STYLE. ONE TOOL.



INSTRUCTIONS  
OF USE

**Cera**  
PROFESSIONAL

## CONGRATULATIONS ON YOUR NEW CERA STYLING TOOL!

We want you to be happy with your purchase so please take your time to read through the instructions.

At the following pages you will find both the general safety instructions and instructions for how you use the auto-cleaning function.

FOLLOW US ON  
INSTAGRAM FOR  
INSPO • TIPS • NEWS



@ceraprofessional


# CONTENTS

04	English
06	Български
08	Český
10	Dansk
12	Deutsch
14	Ελληνικά
16	Español
18	Eesti
20	Suomi
22	Magyar
24	Icelandic
26	Lietuvos
28	Latvietis
30	Nederlands
32	Norsk
34	Polski
36	Românesc
38	Slovenčina
40	Slovenščina
42	Svenska


## Operation

### Airflow and temperatures:

The handle is equipped with an air flow setting button. By pressing the button, the air flow and temperature increase or decrease as shown by the indicator lights. The product has a memory function and will automatically restore to your last chosen temperature and speed settings.

- Low heat 
- Speed I
- Speed II
- Speed III

### Cool air mode:

Finish the styling by using the cool air mode to set the hairstyle and achieve a longer-lasting result. When only one Speed indicator light is on, the function is active. Hold down the setting button  for 1 second to activate the cool air mode. To turn it off, press and hold the same button for 1 second to return to the previous setting.


### Cleaning instructions:

It is very important that you keep your styling tool clean on the inside. It is essential to maintaining the optimal functioning and ensuring its long-lasting performance. Make sure to regularly clean up dust adsorbed by the inlet air filter.

#### Clean inlet air filter:

- Pull down the filter, placed on the bottom of handle.
- Wipe the mounted metal filter with a dry cloth.
- Put the filter back on.

#### Auto-cleaning function:

- Push the power switch to "on". 
- Press and keep holding the setting-button and connect the power plug back to the electrical outlet.
- Continue and press the setting-button for 3 seconds.
- The motor will start the cleaning process for about 12 seconds.
- After turning the power off and on again, ready to use.

**Note! Frequent use of the auto cleaning mode is not recommended. It will affect the normal life of the motor.**

#### Overheat protection:

This protection function includes an automatic internal sensor (a 100K NTC) that monitors the internal temperature. If the temperature becomes too high, the NTC activates protective measures to prevent overheating.

#### Temperature Control:

If the internal temperature exceeds 105°C, the power output is automatically reduced by approximately 35%. Once the temperature drops below 102°C, full power is restored.

#### Overheat Shutdown:

If the temperature rises above 120°C, the heating function

will stop while the motor continues to run. Heating will automatically resume when the temperature falls below 82°C.

#### High-Temperature Protection:

If the temperature exceeds 150°C, the product will shut down and the white indicator light will flash rapidly. After the unit has cooled, restart it. If the temperature remains above 150°C after 5 seconds of motor operation, the product will shut down again and the indicator light will stay on continuously.

#### Test Mode – NTC Overheat Protection:

To activate test mode, turn on the product and set it to the highest temperature setting. Then, press and hold the temperature button for about 10 seconds. The NTC sensor will be temporarily disabled for one minute, during which all white indicator lights will flash. After one minute, the product will automatically return to normal operation.

## Styling & Attachments

Gently press the attachment onto the top of the handle until you hear and feel a click — the attachment is now securely in place and ready to use. To remove it, press and hold the lock button on the back of the handle while gently lifting the attachment upward with your other hand.

**CAUTION: During and after use, the attachments become hot, please remove them by holding them with an anti-burn slip or a cloth.**

**IMPORTANT: Only use original Cera Professional attachments for this item.**

#### Nozzle & Hair Dryer:

Use the nozzle to dry your hair or to pre-dry it to the ideal dampness for styling.

#### Round Brush – Extra Long Barrel (38mm):

This extra-long barrel lets you style larger sections for faster results. It smooths frizz, adds volume and softness, and leaves hair sleek and polished — ideal for salon-worthy blowouts or straight styles.

**Start with clean, brushed and damp hair. Use heat protection spray. Section your hair before styling.**

#### Professional Blowout & Volume:

Place the brush under each hair section near the roots, blow-dry for a few seconds, then slowly pull it toward the ends. Repeat all around the head for a full-bodied and long-lasting blowout.

**If you want more volume in your styling,** pull the brush in the opposite direction of your natural hair growth to lift the roots.

**Tip: Flip your head upside down and brush through the underside—let it cool for extra lift!**

#### Create Shaped Ends:

- **Inwards:** Place the brush under the ends, roll inwards, and hold for a few seconds—finish with cool air.
- **Outwards:** Place the brush on top of the ends, roll outwards, and hold—set with cool air. Repeat for soft, flowing movement.

#### Straight your hair for a smooth result:

Slide the brush from roots to ends, section by section and repeat if needed, for sleek, shiny and frizz-free hair.

#### Air Wraps Curler (30mm):

Create loose, natural curls that frame your face beautifully. Use one barrel for each side, following the direction of the arrows — or mix the wraps throughout your styling for a more effortless look.

- Start with clean, brushed and dry hair. Use heat protection spray.
- Choose your heat and speed. Bring the barrel close to the tip — let your hair wrap itself.
- Move toward the roots and hold for about 15 seconds.
- Finish with cool air to set the curl.
- Turn off the device to release the curl.
- Switch barrel direction to change curl flow.

## Important safety instructions

When using electric appliance, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including, but not limited to, the following:

### WARNING! KEEP AWAY FROM WATER!

Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

#### Danger:

As with most electrical appliances, electrical parts are electrically live even when the switch is off!

#### Safe practice:

For your safety, to reduce the risk of injury.

- Use this appliance only for its intended use. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- Never use the product in the bathroom, over washbowls or near water. If the appliance falls into water, unplug it immediately. Do not reach into the water.
- You should always closely inspect the product before you use it to check for damage. If you do find any damage on your product — be it on the actual tool, the power cord or the plug — do not use them. Instead, seek advice from a qualified electrician, an approved stockist. There are no user serviceable parts.
- Keep in mind that your styling tool can get hot. Use caution and avoid touching hot parts.
- Disconnect after use and never leave the product unattended. Also disconnect from main supply when cleaning or changing any attachments.
- Use styling aids and spray products away from the styling tool. Never spray directly onto the appliance.

#### Maintenance and storage:

This styling tool is high quality product which, with a little regular care and attention, will give long, safe and reliable service. To achieve this:

- Keep the cord away from heat sources and never wrap it tightly around the product.
- If the appliance is hot, never let it come into contact with heat sensitive surfaces.
- Let the appliance cool off, if needed, before storing. Then fold the supply cord in the same way as it was first delivered in its packaging. Do not wind around the appliance as this can lead to early failure of the cord.
- Never hang the product by its cable.
- Do not store the product in a place where there is a risk that it might fall into water or on to a hard surface.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid hazard.

## Работа


### Въздушен поток и температури:

Дръжката е оборудвана с бутон за настройка на въздушния поток. При натискане на бутона въздушният поток и температурата се увеличават или намаляват според индикаторните светлини. Продуктът има функция за запаметяване и автоматично възстановява последно избраните от вас настройки за температура и скорост.

- Ниска температура \*
- Скорост I
- Скорост II
- Скорост III

### Режим студен въздух:

Завършете стилизирането с режима на студен въздух, за да фиксирате прическата и да получите по-дълготраен резултат. Когато свети само една лампа за скорост, функцията е активна.

Задръжте бутона за настройка  натиснат за 1 секунда, за да активирате режима на студен въздух. За да го изключите, натиснете и задръжте същия бутон за 1 секунда, за да се върнете към предишната настройка.

### Инструкции за почистване:

Много е важно да поддържате вашия стилизиращ уред чист отвътре. Това е от решаващо значение за запазване на оптималната му функционалност и дълъг живот. Уверете се, че редовно почиствате праха, натрупан във въздушния филтър за всмукване.

### Почистете въздушния филтър за всмукване:

- Издърпайте филтъра надолу – той се намира в долната част на дръжката.
- Избършете вътрешния метален филтър със суха кърпа.
- Поставете обратно външния филтър.

### Функция за автоматично почистване:

- Включете превключвателя в позиция „оп“.
- Задръжте бутона за настройки натиснат и свържете захранващия кабел към електрическия контакт.
- Продължете да държите бутона натиснат за 3 секунди.
- Моторът ще стартира процеса на почистване, който продължава около 12 секунди.
- След като изключите и отново включите уреда, той е готов за употреба.

**Важно! Честата употреба на автоматичния режим за почистване не се препоръчва, тъй като може да повлияе на живота на мотора.**

### Защита от прегряване:

Тази защитна функция включва автоматичен вътрешен сензор (100K NTC), който следи вътрешната температура. Ако температурата стане твърде висока, се активират защитни мерки, за да се предотврати прегряване.

### Контрол на температурата:

Ако вътрешната температура надвиши 105 °C, изходната мощност автоматично се намалява с около 35%. Когато температурата спадне под 102 °C, пълната мощност се възстановява.

### Автоматично изключване при прегряване:

Ако температурата надвиши 120 °C, функцията за нагряване се изключва, докато моторът продължава да работи. Нагряването се възобновява автоматично, когато температурата спадне под 82 °C.

### Защита при висока температура:

Ако температурата надвиши 150 °C, продуктът се изключва и бялата индикаторна лампа започва да мига бързо. След като уредът се охлади, го рестартирайте. Ако температурата все още е над 150 °C след 5 секунди работа на мотора, продуктът отново се изключва и индикаторната лампа свети постоянно.

### Тестов режим – защита от прегряване чрез NTC:

За да активирате тестовия режим, включете продукта и го настройте на най-високата температура. След това задръжте бутона за температура за около 10 секунди. NTC сензорът временно се деактивира за една минута, през която всички бели индикаторни лампи мигат. След изтичане на една минута продуктът автоматично се връща в нормален режим.

## Стайлинг и Аксесоари

Натиснете внимателно аксесоара върху горната част на дръжката, докато чуete и усетите щракване — аксесоарът вече е здраво закрепен и готов за употреба.

За да го премахнете, натиснете и задръжте бутона за освобождаване на гърба на дръжката, като едновременно с това внимателно повдигнете аксесоара нагоре с другата ръка.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: По време на и след употреба аксесоарите стават горещи – сваляйте ги с термоустойчива ръкавица или кърпа.**

**ВАЖНО: Използвайте само оригинални аксесоари от Cera Professional за този продукт.**

### Дюза и сешоар:

Използвайте дюзата, за да изсушите косата до желаната степен на влажност или сухота.

### Кръгла четка – Екстра дълга (38 мм):

Този екстра дълга цилиндър ви позволява да оформяте по-големи кичури за по-бърз резултат. Той изглажда накъдряното, придава обем и мекота, като оставя косата блестяща и добре поддържана – идеален за прически с ефект на салонно изсушаване или за изправени стилове.

**Започнете с чиста, сресана и влажна коса. Използвайте термозащитен спрей. Разделете косата на секции преди стилизиране.**

### Професионално изсушаване и обем:

Поставете четката под всеки кичур коса близо до корените, изсушете за няколко секунди и след това бавно я издърпайте към краищата. Повторете около цялата глава за пълна и дълготрайна прическа.

**Ако желаете повече обем в стайлинга,** издърпайте четката в посока, противоположна на естествената посока на растежа на косата, за да повдигнете корените.

**Съвет: Наведете главата си надолу и срещете косата отдолу нагоре – оставете я да изстине за допълнителен обем!**

### Оформяне на краищата:

- **Навътре обърнати краища:** Поставете четката под краищата на косата, навийте навътре и задръжте за няколко секунди — завършете със студен въздух.
- **Навън обърнати краища:** Поставете четката върху краищата на косата, навийте навън и задръжте — фиксирайте със студен въздух. Повторете за меко и естествено движение.

### Изправяне на косата за гладък резултат:

За блестящ, мек и без фриз ефект, прокарвайте

## Важна информация за безопасност

Когато използвате електрически уред, особено в близост до деца, винаги трябва да вземате основни предпазни мерки. Това включва, но не само, следното.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ДА СЕ ДЪРЖИ ДАЛЕЧ ОТ ВОДА!** Този продукт да не се използва в близост до вани, душове, мивки или други съдове, съдържащи вода.

### Предупреждение:

Както при повечето електрически уреди, в тях може да има ток дори когато са изключени!

### Информация за безопасност:

За Ваша безопасност и намален риск от нараняване.

- Използвайте този продукт само по предназначение (вижте предишното описание). Не използвайте този продукт с допълнителни компоненти, които не са препоръчани от производителя.
- Никога не използвайте в бани, над мивки или в близост до вода. Ако продуктът попадне във вода, незабавно извадете щепсела от контакта. При никакви обстоятелства не докосвайте водата.
- Проверете внимателно продукта преди употреба, за да откриете евентуални повреди. Ако се установи повреда, независимо дали е на самия продукт, на кабела или на щепсела, продуктът не трябва да се използва. Вместо това потърсете съвет от квалифициран електротехник или се свържете с търговеца. Продуктът не съдържа части, които се сменят от потребителя.
- Този продукт може да се използва от деца на 8 и повече години, както и от хора с намалени физически или умствени способности, както и от хора без опит и познания. Те трябва да се наблюдават или да са получили инструкции за безопасното използване на продукта и да са разбрали свързаните рискове.
- Деца не трябва да играят с продукта. Почистването и поддръжката от потребителя да не се извършва от деца без надзор.
- Не забравяйте, че е необходимо време на продукта да изстине. Внимавайте да не докосвате части, излъчващи топлина.

### Поддръжка и съхранение:

Това е висококачествен стилизиращ уред и с минимална редовна поддръжка и грижа той Ви гарантира дълга, безопасна и надеждна работа. За да постигнете това:

- Дръжте кабела далеч от източници на топлина и не го увивайте пълно около продукта.
- Ако уредът е горещ, не позволявайте да влезе в контакт с чувствителни към топлината повърхности.
- Оставете уреда да се охлади, ако е необходимо, преди да приберете за съхранение. След това внимателно навийте кабела по същия начин, както при получаването му. Небрежно съхранение на кабела е най-честата причина за повреда на кабела.
- Никога не закачайте продукта на кабела.
- Не съхранявайте продукта на места с риск да падне във вода или върху твърда повърхност.
- Ако кабелът е повреден, той трябва да бъде сменен от производителя, негов сервизен представител или лице с подобна квалификация, за да се избегнат рискове.

четката от корените към краищата, кичур по кичур. Повторете при нужда за допълнителна гладкост и блясък.

### Air Wraps Curler (30 мм):

Създайте свободни, естествени къдрици, които красиво обрамчват лицето. Използвайте отделен цилиндър за всяка страна, като следвате посоката на стрелките — или редувайте посоките на къдриците за по-небрежна и естествена визия.

- Започнете с чиста, сресана и суха коса. Използвайте термозащитен спрей.
- Изберете ниво на температура и скорост. Приближете цилиндъра към краищата на косата — оставете косата сама да се навие около него.
- Преместете нагоре към корените и задръжте за около 15 секунди.
- Завършете със студен въздух, за да фиксирате къдрицата
- Изключете уреда, за да освободите къдрицата.
- Сменете посоката на цилиндъра, за да промените посоката на падане на къдриците.

## Užívání

### Proudění vzduchu a teploty: ●

Rukojeť je vybavena tlačítkem pro nastavení proudění vzduchu. Stisknutím tlačítka se proudění vzduchu a teplota zvyšují nebo snižují podle kontrolních světel. Produkt má paměťovou funkci a automaticky obnoví vaše naposledy zvolené nastavení teploty a rychlosti.

- Nízká teplota ✱
- Rychlost I
- Rychlost II
- Rychlost III

### Režim studeného vzduchu:

Dokončete úpravu účesu pomocí režimu studeného vzduchu, abyste zafixovali účes a dosáhli déle trvajících výsledků. Když svítí pouze jedna kontrolka rychlosti, je funkce aktivní.

Podržte tlačítko nastavení ● po dobu 1 sekundy, abyste aktivovali režim studeného vzduchu. Chcete-li jej vypnout, stiskněte a podržte stejné tlačítko po dobu 1 sekundy, čímž se vrátíte k předchozímu nastavení.

### Pokyny pro čištění:

Je velmi důležité udržovat váš stylingový nástroj čistý i zevnitř. To je zásadní pro zachování optimální funkce a dlouhé životnosti. Pravidelně čistěte prach, který se usazuje ve filtru nasávání vzduchu.

#### Vyčistěte vzduchový filtr sání:

- Stáhněte filtr dolů – je umístěn ve spodní části rukojeti.
- Očistěte vnitřní kovový filtr suchým hadříkem.
- Nasadte zpět vnější filtr.

#### Funkce automatického čištění: ●

- Přepněte vypínač do polohy „on“.
- Podržte tlačítko nastavení a připojte napájecí kabel do elektrické zásuvky.
- Pokračujte v držení tlačítka po dobu 3 sekund.
- Motor spustí proces čištění, který trvá přibližně 12 sekund.
- Po vypnutí a opětovném zapnutí je zařízení připraveno k použití.

**Důležité! Časté používání automatického režimu čištění se nedoporučuje, protože může ovlivnit životnost motoru.**

### Ochrana proti přehřátí:

Tato ochranná funkce zahrnuje automatický vnitřní senzor (100K NTC), který sleduje vnitřní teplotu. Pokud teplota překročí přípustnou hodnotu, aktivují se ochranná opatření, aby se zabránilo přehřátí.

### Regulace teploty:

Pokud vnitřní teplota přesáhne 105 °C, výstupní výkon se automaticky sníží přibližně o 35 %. Když teplota klesne pod 102 °C, plný výkon se obnoví.

### Automatické vypnutí při přehřátí:

Pokud teplota překročí 120 °C, topná funkce se vypne,

zatímco motor pokračuje v chodu. Ohřev se automaticky znovu zapne, když teplota klesne pod 82 °C.

### Ochrana proti vysoké teplotě:

Pokud teplota překročí 150 °C, produkt se vypne a bílá kontrolka začne rychle blikat.

Po ochlazení zařízení jej znovu zapněte. Pokud je teplota stále nad 150 °C po 5 sekundách chodu motoru, produkt se znovu vypne a kontrolka zůstane trvale svítit.

### Testovací režim – NTC ochrana proti přehřátí:

Chcete-li aktivovat testovací režim, zapněte produkt a nastavte jej na nejvyšší teplotu. Poté podržte tlačítko teploty přibližně 10 sekund. NTC senzor se dočasně deaktivuje na jednu minutu, během níž všechny bílé kontrolky blikají. Po jedné minutě se produkt automaticky vrátí do normálního režimu.

## Styling a Příslušenství

Jemně připevněte nástavec na horní část rukojeti, dokud neuslyšíte a nepocítíte cvaknutí – nástavec je nyní bezpečně upevněn a připraven k použití.

Chcete-li jej sejmut, stiskněte a podržte uvolňovací tlačítko na zadní straně rukojeti, zatímco druhou rukou opatrně zvedněte nástavec směrem nahoru.

**UPOZORNĚNÍ: Během a po použití se příslušenství zahřívá – sundávejte jej pomocí teplé odolné rukavice nebo hadříku.**

**DŮLEŽITÉ: Používejte pouze originální příslušenství od Cera Professional pro tento produkt.**

### Nástavec a fén:

Použijte nástavec k vysušení vlasů na požadovanou úroveň vlhkosti nebo suchosti.

### Kulatý kartáč – Extra dlouhý (38 mm):

Tento extra dlouhý válec vám umožní upravovat větší prameny vlasů pro rychlejší výsledky. Vyhlaďte krepatosť, dodává objem a hebkost a zanechává vlasy lesklé a upravené – ideální pro foukané účesy jako ze salonu nebo pro rovné účesy.

**Začněte s čistými, rozčesanými a vlhkými vlasy. Použijte sprej na ochranu před teplem. Před úpravou rozdělte vlasy na sekce.**

### Profesionální foukání a objem:

Umístěte kartáč pod každý pramen vlasů blízko kořínků, foukejte několik sekund a poté jej pomalu táhněte směrem ke konečkům. Opakujte po celé hlavě pro plný a dlouhotrvající účes.

**Pokud si přejete větší objem,** táhněte kartáč v opačném směru, než je přirozený růst vlasů, abyste zvedli kořínky.

**Tip: Předkloňte hlavu dolů a kartáčujte vlasy ze spodní strany – nechte je vychladnout pro extra objem!**

### Tvarování konečků:

- **Konečky dovnitř:** Umístěte kartáč pod konečky vlasů, zatočte dovnitř a podržte několik sekund – zakončete studeným vzduchem.
- **Konečky ven:** Umístěte kartáč nad konečky vlasů, zatočte ven a podržte – zafixujte studeným vzduchem. Opakujte pro jemný a přirozený pohyb.

### Vyrovnejte vlasy pro hladký výsledek:

Pro dosažení lesklého, hebkého a bezkrepového výsledku vedte kartáč od kořínků ke konečkům, pramen po prameni. V případě potřeby opakujte pro extra hladkost a lesk.

## Důležité bezpečnostní informace

Při používání elektrických přístrojů, zvláště jsou-li v blízkosti dětí, je třeba vždy dodržovat základní opatření. To zahrnuje především toto:

### POZOR! DRŽTE MIMO VODU!

Nepoužívejte tento výrobek v blízkosti vany, sprchy, umyvadla nebo jiných nádob obsahujících vodu.

### Výstraha:

Přístroje jsou jako většina elektrických přístrojů vodivé i při vypnutí!

### Bezpečnostní předpisy:

Pro Vaše bezpečí a snížení rizika poranění.

- Používejte tento výrobek jen k tomu účelu, pro který byl určen (viz předchozí popis) Výrobek nepoužívejte Spolu s dodatečnými komponenty bez doporučení výrobce.
- Nikdy nepoužívejte v koupelně, nad umyvadlem či poblíž vody. Očte-li se výrobek ve vodě, ihned vytáhněte kabel ze zástrčky. Zcela se vyhněte kontaktu s vodou.
- Před použitím výrobek důkladně prohleďte, abyste objevili případné závady. Objevíte-li závadu, ať je to na výrobku samém, na kabelu či kontaktu, výrobek nepoužívejte. Vyhledejte pomoc kvalifikovaného elektrikáře, nebo se spojte s prodejcem. Náhradní díly vyměnitelné uživatelem neexistují.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a starší a osoby s omezenými fyzickými nebo mentálními schopnostmi či s nedostatkem zkušeností nebo znalostí. V tom případě mají pracovat pod dohledem nebo jistě obdržet instrukce o používání výrobku, aby rozuměly možným rizikům.
- Děti si s výrobkem nesmějí hrát. Čištění a údržbu nesmějí vykonávat děti mimo dozor.
- Pamatajte, že to trvá, než výrobek vychladne. Buďte opatrní a nedotýkejte se částí vyzařujících teplo.
- Když se výrobek nepoužívá, nebo když se má čistit, vytáhněte kabel ze zásuvky.
- Produkty stylingu a aerosolové spreje držte od sebe a od výrobku a nikdy nestříkejte sprejem na výrobek.

### Údržba a skladování:

Tento stylingový nástroj má vysokou kvalitu a s trochou pravidelného opatrování a péče Vám bude dlouho, bezpečně a spolehlivě sloužit. Abyste toho dosáhli:

- Chraňte kabel před zdroji tepla a neomotávejte ho kolem výrobku.
- Horký výrobek nepřikládejte k plochám citlivým na teplo.
- Je-li třeba, nechte výrobek dostatečně vychladnout, než ho uložíte. Kabel opatrně složte, stejně, jako byl dodán. Nedbalé uložení kabelu bývá nejčastější příčinou jeho přerušení.
- Nikdy výrobek nevěšete za kabel.
- Nepřechovávejte výrobek v místech, kde by mohl spadnout do vody nebo na tvrdou plochu.
- Poškozený kabel vyměňte u výrobce, v jeho servisu nebo u podobně kvalifikované osoby, jen tak se vyhněte rizikům.

## Anvendelse

### Luftstrøm og temperaturer: ●

Håndtaget er udstyret med en knap til justering af luftstrømmen. Ved at trykke på knappen øges eller mindses luftstrømmen og temperaturen i henhold til indikatorlamperne. Produktet har en hukommelsesfunktion og gendanner automatisk dine sidst valgte temperatur- og hastighedsindstillinger.

- Lav varme ✱
- Hastighed I
- Hastighed II
- Hastighed III

### Koldluftsfunktion:

Afslut stylingen med koldluftsfunktionen for at fiksere frisyren og opnå et resultat, der holder længere. Når kun én hastighedslampe lyser, er funktionen aktiv. Hold indstillingsknappen ● nede i 1 sekund for at aktivere koldluftsfunktionen. For at slukke den, tryk og hold den samme knap nede i 1 sekund for at vende tilbage til den forrige indstilling.

### Rengøringsinstruktioner:

Det er meget vigtigt at holde dit stylingværktøj rent indvendigt. Dette er afgørende for at bevare optimal ydeevne og lang levetid. Sørg for regelmæssigt at fjerne støv, der har sat sig i luftindtagsfiltret.

### Rengør luftindtagsfiltret:

- Træk filtret ned – det sidder nederst på håndtaget.
- Tør det indvendige metalfilter af med en tør klud.
- Sæt det ydre filter på igen.

### Automatisk rengøringsfunktion: ●

- Sæt kontakten på "on".
- Hold indstillingsknappen nede, og tilslut strømkablet til stikkontakten.
- Fortsæt med at holde knappen nede i 3 sekunder.
- Motoren starter rengøringsprocessen, som varer ca. 12 sekunder.
- Efter du har slukket og tændt enheden igen, er den klar til brug.

**Vigtigt! Hyppig brug af den automatiske rengøringsstand anbefales ikke, da det kan påvirke motorens levetid.**

### Overophedningsbeskyttelse:

Denne beskyttelsesfunktion inkluderer en automatisk intern sensor (100K NTC), som overvåger den interne temperatur. Hvis temperaturen bliver for høj, aktiveres beskyttelsesforanstaltninger for at forhindre overophedning.

### Temperaturkontrol:

Hvis den interne temperatur overstiger 105 °C, reduceres udgangseffekten automatisk med ca. 35 %. Når temperaturen falder under 102 °C, genoprettes fuld effekt.

### Automatisk slukning ved overophedning:

Hvis temperaturen overstiger 120 °C, slukkes varmfunktionen, mens motoren fortsætter med at køre. Varmen genoptages automatisk, når temperaturen falder under 82 °C.

### Højtemperaturbeskyttelse:

Hvis temperaturen overstiger 150 °C, slukker produktet, og den hvide indikatorlampe blinker hurtigt. Når enheden er afkølet, start den igen. Hvis temperaturen stadig er over 150 °C efter 5 sekunders motordrift, slukkes produktet igen, og indikatoren lyser konstant.

### Testtilstand – NTC overophedningsbeskyttelse:

For at aktivere testtilstand skal du tænde produktet og indstille det på den højeste temperatur. Hold derefter temperaturknappen nede i ca. 10 sekunder. NTC-sensoren deaktiveres midlertidigt i ét minut, hvor alle hvide indikatorlamper blinker. Efter ét minut vender produktet automatisk tilbage til normal tilstand.

## Styling & Tilbehør

Tryk forsigtigt tilbehøret fast på toppen af håndtaget, indtil du hører og mærker et klik — tilbehøret sidder nu sikkert fast og er klar til brug.

For at fjerne det skal du trykke og holde låseknappen på bagsiden af håndtaget nede, mens du forsigtigt løfter tilbehøret opad med den anden hånd.

**ADVARSEL: Under og efter brug bliver tilbehøret varmt — fjern det med en varmebeskyttende handske eller en klud.**

**VIGTIGT: Brug kun originalt tilbehør fra Cera Professional til dette produkt.**

### Mundstykke & hårtørrer:

Brug mundstykket til at tørre håret til den ønskede fugtighed eller tørhed.

### Rundbørste – Ekstra lang (38 mm):

Den ekstra lange cylinder gør det muligt at style større sektioner for hurtigere resultater. Den udglatter krus, giver volumen og blødhed og efterlader håret glansfuldt og velplejet – perfekt til salonlignende føntørring eller glatte frisurer.

**Start med rent, rødt og fugtigt hår. Brug varmebeskyttende spray. Del håret i sektioner før styling.**

### Professionel føntørring & volumen:

Placer børsten under hver hårløkke tæt ved rødderne, føn i nogle sekunder, og træk derefter langsomt mod spidserne. Gentag hele vejen rundt om hovedet for et fyldigt og holdbart resultat.

**Hvis du ønsker mere volumen i din styling,** skal du trække børsten i den modsatte retning af din naturlige hårvækst for at løfte hårrødderne.

**Tips: Bøj hovedet ned, og børst håret nedefra – lad det køle af for ekstra løft!**

### Form spidserne:

- **Indadvendte spidser:** Placer børsten under hårspidserne, rul indad, og hold i et par sekunder — afslut med kold luft.
- **Udadvendte spidser:** Placer børsten oven på hårspidserne, rul udad, og hold — fiksér med kold luft. Gentag for en blød, naturlig bevægelse.

### Ret håret ud for et glat resultat:

For et glansfuldt, blødt og krusfrit resultat, før børsten fra rod

til spids, sektion for sektion. Gentag efter behov for ekstra glathed og glan

### Air Wraps Curler (30mm):

Skab løse, naturlige krøller, der smukt indrammer ansigtet. Brug en cylinder til hver side, og følg pilenes retning — eller skift retning på krøllerne for et mere afslappet og naturligt look.

- Start med rent, redt og tørt hår. Brug varmebeskyttende spray.
- Vælg varme- og hastighedsniveau. Før cylinderen tæt på hårspidserne — lad håret selv snurre rundt om cylinderen.
- Før op mod rødderne, og hold i ca. 15 sekunder.
- Afslut med koldluftfunktionen for at fiksere krøllen.
- Sluk enheden for at slippe krøllen.
- Skift cylindrets retning for at ændre, hvordan krøllerne falder.

## Vigtig sikkerhedsinformation

Når du anvender et elektrisk apparat, især hvis der er børn i nærheden, skal de grundlæggende forsigtighedsforanstaltninger altid følges. Dette inkluderer, men er ikke begrænset til følgende.

### ADVARSEL! HOLDES VÆK FRA VAND!

Anvend ikke dette produkt i nærheden af badekar, brusekabiner, håndvaske eller andre beholdere med vand.

### Advarsel:

Som for de fleste elektriske apparater, er de elektrisk ledende, selv efter der er slukket for dem!

### Sikkerhedsforskrifter:

Af hensyn til din sikkerhed og for at minimere risikoen for skader.

- Anvend kun dette produkt til det tilsigtede formål (se den tidligere beskrivelse) Anvend ikke produktet sammen med ekstraudstyr, som producenten ikke har anbefalet.
- Anvendes aldrig i badeværelser, over håndvaske eller i nærheden af vand. Hvis produktet falder i vandet, trækkes stikket ud af stikkontakten. Vandet må aldrig berøres.
- Inspicer produktet nøje inden brug for at finde eventuelle skader. Hvis der opdages en skade, uanset om det er på selve produktet, ledningen eller kontakten, må produktet ikke anvendes. Søg i stedet rådgivning fra en kvalificeret elektriker, eller kontakt forhandleren. Der findes ingen dele, som brugeren kan udskifte.
- Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og derover, samt af personer med reducerede fysiske eller mentale evner, eller med manglende erfaring eller kundskab. De skal i så fald altid overvåges eller have fået instruktioner om den sikre anvendelse af produktet, og forstå de involverede risici.
- Børn må ikke lege med produktet. Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse uden opsyn.
- Husk at det tager tid, før produktet er kølet ned. Vær forsigtig ikke at berøre dele, som afgiver varme.
- Træk stikket ud af stikkontakten, når produktet ikke anvendes, eller når det skal rengøres.
- Hold stylingprodukter og aerosolsprays borte fra produktet, og spray aldrig direkte på apparatet.

### Vedligeholdelse og opbevaring:

Dette stylingapparat er af høj kvalitet, og med lidt regelmæssig pleje og omsorg giver det dig en lang, sikker og pålidelig drift. For at opnå dette:

- Hold ledningen væk fra varmekilder, og lad være med at vikle ledningen rundt om produktet.
- Hvis apparatet er varmt, må det ikke komme i kontakt med varmfølsomme overflader.
- Sørg for, at apparatet har tid til at køle af, hvis det er nødvendigt, inden det lægges til side. Fold forsigtigt ledningen på samme måde, som da apparatet blev leveret. U hensigtsmæssig håndtering af ledningen ved opbevaring er den primære årsag til brud på ledningen.
- Hæng aldrig produktet i ledningen.
- Opbevar ikke produktet hvor der er en risiko for, at det kan falde ned i vand eller på en hård overflade.
- Hvis ledningen er beskadiget, skal producenten, servicerepræsentanten eller en lignende kvalificeret person udskifte den, for at undgå risici.

## Anwendung

### Luftstrom und Temperaturen: ●

Der Griff ist mit einer Taste zur Einstellung des Luftstroms ausgestattet. Durch Drücken der Taste wird der Luftstrom und die Temperatur gemäß den Kontrollleuchten erhöht oder verringert. Das Produkt verfügt über eine Speicherfunktion und stellt automatisch Ihre zuletzt gewählten Temperatur- und Geschwindigkeitseinstellungen wieder her.

- Niedrige Wärme \*
- Geschwindigkeit I
- Geschwindigkeit II
- Geschwindigkeit III

### Kaltluftmodus:

Beenden Sie das Styling mit dem Kaltluftmodus, um die Frisur zu fixieren und ein länger anhaltendes Ergebnis zu erzielen. Wenn nur eine Geschwindigkeitsanzeige leuchtet, ist die Funktion aktiv.

Halten Sie die Einstellungstaste ● 1 Sekunde lang gedrückt, um den Kaltluftmodus zu aktivieren. Um ihn auszuschalten, drücken und halten Sie dieselbe Taste erneut 1 Sekunde lang, um zur vorherigen Einstellung zurückzukehren.

### Reinigungsanweisungen:

Es ist sehr wichtig, Ihr Stylinggerät auch innen sauber zu halten. Dies ist entscheidend, um optimale Leistung und eine lange Lebensdauer zu gewährleisten. Achten Sie darauf, regelmäßig Staub zu entfernen, der sich im Luftreinlassfilter angesammelt hat.

### Reinigung des Luftreinlassfilters:

- Ziehen Sie den Filter nach unten – er befindet sich unten am Griff.
- Wischen Sie den inneren Metallfilter mit einem trockenen Tuch ab.
- Setzen Sie den äußeren Filter wieder auf.

### Automatische Reinigungsfunktion:

- Schalten Sie den Netzschalter auf „Ein“.
- Halten Sie die Einstellungstaste gedrückt und schließen Sie das Netzkabel an die Steckdose an.
- Halten Sie die Taste weitere 3 Sekunden lang gedrückt.
- Der Motor startet den Reinigungsprozess, der etwa 12 Sekunden dauert.
- Nachdem Sie das Gerät ausgeschaltet und wieder eingeschaltet haben, ist es einsatzbereit.

**Wichtig! Eine häufige Verwendung des automatischen Reinigungsmodus wird nicht empfohlen, da dies die Lebensdauer des Motors beeinträchtigen kann.**

### Überhitzungsschutz:

Diese Schutzfunktion umfasst einen automatischen internen Sensor (100K NTC), der die Innentemperatur überwacht. Wenn die Temperatur zu hoch wird, werden Schutzmaßnahmen aktiviert, um eine Überhitzung zu verhindern.

### Temperaturregelung:

Wenn die Innentemperatur 105 °C überschreitet, wird die Ausgangsleistung automatisch um etwa 35 % reduziert. Sobald die Temperatur unter 102 °C fällt, wird die volle Leistung wiederhergestellt.

### Automatische Abschaltung bei Überhitzung:

Wenn die Temperatur 120 °C überschreitet, wird die Heizfunktion abgeschaltet, während der Motor weiterläuft. Die Heizung wird automatisch wieder aktiviert, wenn die Temperatur unter 82 °C fällt.

### Hochtemperaturschutz:

Wenn die Temperatur 150 °C überschreitet, schaltet sich das Produkt aus und die weiße Kontrollleuchte blinkt schnell.

Nachdem das Gerät abgekühlt ist, starten Sie es neu. Wenn die Temperatur nach 5 Sekunden Motorlaufzeit immer noch über 150 °C liegt, schaltet sich das Produkt erneut aus und die Kontrollleuchte leuchtet dauerhaft.

### Testmodus – NTC-Überhitzungsschutz:

Um den Testmodus zu aktivieren, schalten Sie das Produkt ein und stellen Sie es auf die höchste Temperatur ein. Halten Sie dann die Temperaturtaste etwa 10 Sekunden lang gedrückt. Der NTC-Sensor wird vorübergehend für eine Minute deaktiviert, während alle weißen Kontrollleuchten blinken. Nach einer Minute kehrt das Produkt automatisch in den Normalmodus zurück.

## Styling & Zubehör

Drücken Sie das Zubehör vorsichtig oben am Griff fest, bis Sie ein Klicken hören und spüren – das Zubehör sitzt nun sicher und ist einsatzbereit.

Um es zu entfernen, drücken und halten Sie die Entriegelungstaste auf der Rückseite des Griffs, während Sie das Zubehör mit der anderen Hand vorsichtig nach oben abziehen.

**WARNUNG: Während und nach dem Gebrauch werden die Zubehörtteile heiß – entfernen Sie sie mit einem hitzebeständigen Handschuh oder einem Tuch.**

**WICHTIG: Verwenden Sie für dieses Produkt ausschließlich Originalzubehör von Cera Professional.**

### Düse & Haartrockner:

Verwenden Sie die Düse, um das Haar auf den gewünschten Feuchtigkeits- oder Trocknungsgrad zu trocknen.

### Rundbürste – Extra Lang (38 mm):

Dieser extra lange Zylinder ermöglicht das Stylen größerer Haarpartien für schnellere Ergebnisse. Er glättet Frizz, verleiht Volumen und Geschmeidigkeit und hinterlässt das Haar glänzend und gepflegt – perfekt für salonähnliches Föhnen oder glatte Frisuren.

**Beginnen Sie mit sauberem, gekämmtem und leicht feuchtem Haar. Verwenden Sie Hitzeschutzspray. Teilen Sie das Haar vor dem Styling in Abschnitte.**

### Professionelles Föhnen & Volumen:

Platzieren Sie die Bürste unter jeder Haarpartie in der Nähe der Wurzeln, föhnen Sie einige Sekunden lang und ziehen Sie sie dann langsam zu den Spitzen. Wiederholen Sie den Vorgang rund um den gesamten Kopf für ein voluminöses und langanhaltendes Ergebnis. **Wenn Sie in Ihrem Styling mehr Volumen wünschen**, ziehen Sie die Bürste in die entgegengesetzte Richtung zu Ihrer natürlichen Haarwuchsrichtung, um die Haarwurzeln anzuheben.

**Tipp: Beugen Sie den Kopf nach unten und bürsten Sie das Haar von unten nach oben – lassen Sie es abkühlen, um zusätzliches Volumen zu erzielen!**

### Spitzen formen:

- **Eingedrehte Spitzen:** Platzieren Sie die Bürste unter den Haarspitzen, rollen Sie sie nach innen und halten Sie sie einige Sekunden lang – beenden Sie mit Kaltluft.
- **Ausgedrehte Spitzen:** Platzieren Sie die Bürste über den Haarspitzen, rollen Sie sie nach außen und halten Sie – fixieren Sie mit Kaltluft. Wiederholen Sie dies für eine weiche, natürliche Bewegung.

### Glätten für ein geschmeidiges Ergebnis:

Für ein glänzendes, glattes und frizzfreies Ergebnis führen Sie die Bürste Abschnitt für Abschnitt von den Wurzeln bis zu den Spitzen. Wiederholen Sie den Vorgang bei Bedarf für zusätzliche Glätte und Glanz.

### Air Wraps Curler (30 mm):

Erzeugen Sie lockere, natürliche Locken, die das Gesicht schön umrahmen.

Verwenden Sie für jede Seite einen Zylinder und folgen Sie der Pfeilrichtung – oder variieren Sie die Richtung der Locken für einen entspannteren, natürlichen Look.

- Beginnen Sie mit sauberem, gebürstetem und trockenem Haar. Verwenden Sie Hitzeschutzspray.
- Wählen Sie Temperatur- und Geschwindigkeitsstufe. Halten Sie den Zylinder nahe an die Haarspitzen – lassen Sie das Haar sich selbst um den Zylinder wickeln.
- Führen Sie ihn zu den Wurzeln und halten Sie ihn etwa 15 Sekunden lang.
- Beenden Sie mit dem Kaltluftmodus, um die Locke zu fixieren.
- Schalten Sie das Gerät aus, um die Locke zu lösen.
- Ändern Sie die Zylinderrichtung, um den Fall der Locken zu variieren.

## Wichtige Sicherheitshinweise

Bei der Anwendung elektrischer Geräte, besonders wenn Kinder anwesend sind, müssen grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, unter anderem folgende:

**WARNUNG! NICHT IN DER NÄHE VON WASSER BENUTZEN** Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Becken oder anderen Behältern, die Wasser enthalten.

### Achtung:

Wie bei den meisten elektrischen Geräten ist selbst bei ausgeschaltetem Gerät elektrische Spannung vorhanden.

### Für eine sichere Anwendung

Bitte beachten Sie die folgenden Hinweise – zu Ihrer eigenen Sicherheit und zur Vermeidung von Unfällen!

- Das Gerät darf nur zu dem in der Beschreibung angegebenen Verwendungszweck benutzt werden. Arbeiten Sie nur mit den vom Hersteller empfohlenen Zusatzgeräten.
- Verwenden Sie das Gerät nie im Badezimmer, neben dem Waschbecken oder in der Nähe von Wasser. Sollte das Gerät ins Wasser fallen – sofort ausstecken! Nicht ins Wasser greifen.
- Vor dem Gebrauch das Gerät immer genau auf seine Funktionstüchtigkeit überprüfen. Im Falle eines Defekts – sei es am Gerät selbst, dem Stromkabel oder dem Stecker – Gerät nicht verwenden. Fragen Sie einen Elektriker oder einen Fachhändler. Es gibt keine Ersatzteile für das Gerät.
- Dieses Gerät kann von Kindern im Alter von verwendet werden 8 Jahre und älter und Personen mit eingeschränkter körperlicher sensorische oder mentale Fähigkeiten oder mangelnde Erfahrung und Wissen, ob sie beaufsichtigt wurden oder Anweisungen zum sicheren Umgang mit dem Gerät und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzererwartung darf nicht von Kindern ohne durchgeführt werden Aufsicht.
- Bedenken Sie, dass Ihr Styling-Gerät sehr heiß werden kann. Seien sie vorsichtig und berühren Sie keine heißen Teile.
- Das Gerät nach Gebrauch immer ausstecken; Gerät nie unbeachtet herumliegen lassen. Zur Reinigung oder beim Wechseln der Zusatzgeräte immer komplett ausstecken.
- Sprays und andere Styling-Hilfen nie in der Nähe des Geräts benutzen. Nie direkt auf das Gerät spraysen.

### Wartung und Lagerung:

Dieses Styling-Gerät ist ein Qualitätsprodukt. Bei regelmäßiger Wartung und der gebotenen Achtsamkeit wird es Ihnen lange, sicher und verlässlich zur Verfügung stehen. Dazu beachten Sie bitte folgende Hinweise:

- Kabel fern von Hitzequellen halten und nie eng um das Gerät wickeln.
- Das erhitzte Gerät darf nie in Kontakt mit hitzeempfindlichen Oberflächen kommen.
- Vor der Lagerung das Gerät immer abkühlen lassen. Das Stromkabel so zusammenlegen, wie bei Öffnung der Originalverpackung vorgefunden. Kabel nie um das Gerät wickeln, da dies zu frühzeitiger Abnutzung und Defekten führen kann.
- Gerät nie am Kabel aufhängen.
- Produkt immer so lagern, dass es weder ins Wasser noch auf eine harte Oberfläche fallen kann.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

## Λειτουργία

### Ροή αέρα και θερμοκρασίες:

Η λαβή είναι εξοπλισμένη με κουμπί για τη ρύθμιση της ροής του αέρα. Πατώντας το κουμπί, η ροή του αέρα και η θερμοκρασία αυξάνονται ή μειώνονται σύμφωνα με τα φωτεινά ενδεικτικά. Το προϊόν διαθέτει λειτουργία μνήμης και επαναφέρει αυτόματα τις τελευταίες ρυθμίσεις θερμοκρασίας και ταχύτητας που έχετε επιλέξει.

- Χαμηλή θερμότητα
- Ταχύτητα I
- Ταχύτητα II
- Ταχύτητα III

### Λειτουργία ψυχρού αέρα:

Ολοκληρώστε το styling χρησιμοποιώντας τη λειτουργία ψυχρού αέρα για να σταθεροποιήσετε το χτένισμα και να επιτύχετε μεγαλύτερη διάρκεια. Όταν ανάβει μόνο ένα φως ένδειξης ταχύτητας, η λειτουργία είναι ενεργή. Κρατήστε πατημένο το κουμπί ρύθμισης για 1 δευτερόλεπτο για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ψυχρού αέρα. Για να την απενεργοποιήσετε, πατήστε και κρατήστε το ίδιο κουμπί για 1 δευτερόλεπτο για να επιστρέψετε στην προηγούμενη ρύθμιση.

### Οδηγίες καθαρισμού:

Είναι πολύ σημαντικό να διατηρείτε το εργαλείο styling καθαρό εσωτερικά. Αυτό είναι απαραίτητο για να εξασφαλίσετε τη βέλτιστη λειτουργία και τη μακροχρόνια διάρκεια ζωής του. Βεβαιωθείτε ότι καθαρίζετε τακτικά τη σκόνη που έχει συσσωρευτεί στο φίλτρο εισαγωγής αέρα.

### Καθαρισμός του φίλτρου εισαγωγής αέρα:

- Τραβήξτε το φίλτρο προς τα κάτω – βρίσκεται στο κάτω μέρος της λαβής.
- Σκουπίστε το εσωτερικό μεταλλικό φίλτρο με ένα στεγνό πανί.
- Τοποθετήστε ξανά το εξωτερικό φίλτρο.

### Αυτόματη λειτουργία καθαρισμού:

- Γυρίστε το διακόπτη στη θέση "on".
- Κρατήστε πατημένο το κουμπί ρύθμισης και συνδέστε το καλώδιο ρεύματος στην πρίζα.
- Συνεχίστε να κρατάτε το κουμπί πατημένο για 3 δευτερόλεπτα.
- Ο κινητήρας θα ξεκινήσει τη διαδικασία καθαρισμού, η οποία διαρκεί περίπου 12 δευτερόλεπτα.
- Αφού απενεργοποιήσετε και ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή, είναι έτοιμη για χρήση.

**Σημαντικό! Η συχνή χρήση της αυτόματης λειτουργίας καθαρισμού δεν συνιστάται, καθώς μπορεί να επηρεάσει τη διάρκεια ζωής του κινητήρα.**

### Προστασία από υπερθέρμανση:

Αυτή η λειτουργία προστασίας περιλαμβάνει έναν αυτόματο εσωτερικό αισθητήρα (έναν NTC 100K) που παρακολουθεί την εσωτερική θερμοκρασία. Εάν η θερμοκρασία γίνει πολύ υψηλή, το NTC ενεργοποιεί προστατευτικά μέτρα για την αποτροπή της υπερθέρμανσης.

### Έλεγχος θερμοκρασίας:

Εάν η εσωτερική θερμοκρασία υπερβεί τους 105 °C, η ισχύς εξόδου μειώνεται αυτόματα κατά περίπου 35 %. Όταν η θερμοκρασία πέσει κάτω από τους 102 °C, η πλήρης ισχύς αποκαθίσταται.

### Αυτόματη απενεργοποίηση λόγω υπερθέρμανσης:

Εάν η θερμοκρασία υπερβεί τους 120 °C, η λειτουργία θέρμανσης απενεργοποιείται ενώ ο κινητήρας συνεχίζει να λειτουργεί. Η θέρμανση επανεκκινείται αυτόματα όταν η θερμοκρασία πέσει κάτω από τους 82 °C.

### Προστασία υψηλής θερμοκρασίας:

Εάν η θερμοκρασία υπερβεί τους 150 °C, το προϊόν απενεργοποιείται και η λευκή ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει γρήγορα.

Όταν η συσκευή κρυώσει, επανεκκινήστε την. Εάν η θερμοκρασία παραμένει πάνω από 150 °C μετά από 5 δευτερόλεπτα λειτουργίας του κινητήρα, το προϊόν απενεργοποιείται ξανά και η λυχνία ανάβει σταθερά.

### Δοκιμαστική λειτουργία – Προστασία

#### υπερθέρμανσης NTC:

Για να ενεργοποιήσετε τη δοκιμαστική λειτουργία, ενεργοποιήστε τη συσκευή και ρυθμίστε τη στη μέγιστη θερμοκρασία. Στη συνέχεια, κρατήστε πατημένο το κουμπί θερμοκρασίας για περίπου 10 δευτερόλεπτα. Ο αισθητήρας NTC απενεργοποιείται προσωρινά για ένα λεπτό, κατά τη διάρκεια του οποίου όλες οι λευκές ενδεικτικές λυχνίες αναβοσβήνουν. Μετά από ένα λεπτό, η συσκευή επιστρέφει αυτόματα στη φυσιολογική λειτουργία.

## Στύλ & Εξαρτήματα

Πιέστε απαλά το εξάρτημα στην κορυφή της λαβής μέχρι να ακούσετε και να αισθανθείτε ένα «κλικ» — το εξάρτημα είναι πλέον σωστά τοποθετημένο και έτοιμο για χρήση.

Για να το αφαιρέσετε, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί απελευθέρωσης στο πίσω μέρος της λαβής, ενώ ταυτόχρονα ανασηκώνετε προσεκτικά το εξάρτημα με το άλλο χέρι.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κατά τη διάρκεια και μετά τη χρήση, τα εξαρτήματα γίνονται ζεστά — αφαιρέστε τα χρησιμοποιώντας γάντι ή πανί ανθεκτικό στη θερμότητα. ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Χρησιμοποιείτε μόνο αυθεντικά εξαρτήματα Cera Professional για αυτό το προϊόν.**

### Στόμιο & σεσουάρ μαλλιών:

Χρησιμοποιήστε το στόμιο για να στεγνώσετε τα μαλλιά μέχρι το επιθυμητό επίπεδο υγρασίας ή ξηρότητας.

### Στρογγυλή βούρτσα – Extra Μακριά (38mm):

Αυτός ο επιπλέον μακρύς κύλινδρος σας επιτρέπει να διαμορφώνετε μεγαλύτερες τούφες για πιο γρήγορα αποτελέσματα. Εξομαλύνει το φριζάρισμα, προσφέρει όγκο και απαλότητα, αφήνοντας τα μαλλιά λαμπερά και περιποιημένα — ιδανικό για ίσιωμα ή επαγγελματικό φινιρίσμα όπως στο κομμωτήριο.

**Ξεκινήστε με καθαρά, χτενισμένα και νωπά μαλλιά. Χρησιμοποιήστε σπρέι προστασίας από τη θερμότητα. Χωρίστε τα μαλλιά σε τμήματα πριν από το styling.**

### Επαγγελματικό στέγνωμα & όγκος:

Τοποθετήστε τη βούρτσα κάτω από κάθε τούφα κοντά στις ρίζες, στεγνώστε για λίγα δευτερόλεπτα και στη συνέχεια τραβήξτε αργά προς τις άκρες. Επαναλάβετε σε όλο το κεφάλι για ένα πλούσιο και σταθερό αποτέλεσμα.

**Αν θέλετε περισσότερο όγκο στο χτένισμά σας,** τραβήξτε τη βούρτσα προς την αντίθετη κατεύθυνση από τη φυσική φορά των μαλλιών για να ανασηκώσετε τις ρίζες.

**Συμβουλή: Σκύψτε το κεφάλι σας προς τα κάτω και βουρτσίστε τα μαλλιά από κάτω προς τα πάνω – αφήστε τα να κρυώσουν για επιπλέον όγκο!**

### Διαμόρφωση ακρών:

- **Εσωτερικά γυρισμένες άκρες:** Τοποθετήστε τη βούρτσα κάτω από τις άκρες των μαλλιών, γυρίστε προς τα μέσα και κρατήστε για μερικά δευτερόλεπτα — τελειώστε με ψυχρό αέρα.
- **Εξωτερικά γυρισμένες άκρες:** Τοποθετήστε τη βούρτσα πάνω από τις άκρες των μαλλιών, γυρίστε προς τα έξω και κρατήστε — σταθεροποιήστε με ψυχρό αέρα. Επαναλάβετε για μια απαλή, φυσική κίνηση.

## Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας

Όταν χρησιμοποιείτε μια ηλεκτρική συσκευή, ιδιαίτερα όταν βρίσκονται παιδιά κοντά, πρέπει να ακολουθείτε πάντα κάποιους βασικούς κανόνες προσοχής. Σε αυτούς συγκαταλέγονται, ενδεικτικά, οι παρακάτω:

**ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΟ ΝΕΡΟ!** Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν κοντά σε μπανιέρες, ντους, νιπτήρες ή άλλους περιέκτες νερού.

**Προσοχή:** Οι περισσότερες ηλεκτρικές συσκευές είναι ηλεκτρικά αγωγίμες ακόμα κι όταν είναι σβησμένες!

### Οδηγίες ασφαλείας:

Για την ασφάλειά σας και για να μειωθεί ο κίνδυνος τραυματισμού:

- Χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν μόνο για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται (βλ. προηγούμενη περιγραφή). Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν μαζί με επιπρόσθετα εξαρτήματα που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
- Μην το χρησιμοποιείτε ποτέ στο μπάνιο, πάνω από νιπτήρα ή κοντά σε νερό. Στην περίπτωση που το προϊόν πέσει στο νερό, βγάλτε το αμέσως από την πρίζα. Σε καμία περίπτωση μην ακουμπήσετε το νερό.
- Εξετάστε προσεκτικά το προϊόν πριν από τη χρήση για να διαπιστώσετε τυχόν βλάβες. Εάν διαπιστώσετε βλάβη, ανεξάρτητα από το εάν αυτή είναι στο προϊόν αυτό καθαυτό, στο καλώδιο ή στο βύσμα, δεν πρέπει να χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Ζητήστε τη συμβουλή κατηγορημένου ηλεκτρολόγου ή επικοινωνήστε με τον εμπορικό αντιπρόσωπο. Δεν υπάρχουν μέρη που να μπορούν να αντικατασταθούν από το χρήστη.
- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με μειωμένες σωματικές ή διανοητικές ικανότητες ή με ελλιπή πείρα ή γνώση. Στην περίπτωση αυτή πρέπει να είναι υπό επίτηρηση ή να έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και να κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει κάτι τέτοιο.

### Συντήρηση και αποθήκευση:

Αυτό το εργαλείο styling είναι υψηλής ποιότητας, και με λίγη τακτική φροντίδα και προσοχή θα εξασφαλίσει η μακροχρόνια, ασφαλής και αξιόπιστη λειτουργία του. Για να επιτευχθεί αυτό:

- Κρατήστε το καλώδιο μακριά από πηγές θερμότητας και μην τυλίγετε σφιχτά το καλώδιο γύρω από το προϊόν.
- Εάν το εργαλείο είναι ζεστό, μην το αφήνετε να έρθει σε επαφή με επιφάνειες που είναι ευαίσθητες στη θερμότητα.
- Αφήστε το εργαλείο να κρυώσει, εάν χρειάζεται, πριν να το αποθηκεύσετε. Μετά διπλώστε το καλώδιο κατά τον ίδιο τρόπο που ήταν διπλωμένο όταν το παραλάβατε. Η έλλειψη προσοχής σε σχέση με το καλώδιο κατά την αποθήκευση είναι η συχνότερη αιτία καταστροφής του καλωδίου.
- Μην κρεμάτε ποτέ το προϊόν από το καλώδιο.
- Μην αποθηκεύετε το προϊόν όταν υπάρχει κίνδυνος να πέσει στο νερό ή σε κάποια σκληρή επιφάνεια.
- Εάν το καλώδιο έχει φθαρεί πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις ή κάποιο ανάλογο κατηγορημένο πρόσωπο, για την αποφυγή κινδύνων.

### Ίσιωμα για λείο αποτέλεσμα:

Για ένα λαμπερό, απαλό και χωρίς φριζ αποτέλεσμα, περάστε τη βούρτσα από τις ρίζες προς τις άκρες, τμήμα-τμήμα. Επαναλάβετε αν χρειάζεται για επιπλέον λείανση και λάμψη.

### Air Wraps Curler (30mm):

Δημιουργήστε χαλαρές, φυσικές μπούκλες που πλαισιώνουν όμορφα το πρόσωπο. Χρησιμοποιήστε έναν κύλινδρο για κάθε πλευρά, ακολουθώντας την κατεύθυνση των βελών — ή εναλλάξτε την κατεύθυνση των μπούκλων για ένα πιο χαλαρό και φυσικό αποτέλεσμα.

- Ξεκινήστε με καθαρά, χτενισμένα και στεγνά μαλλιά. Χρησιμοποιήστε σπρέι προστασίας από τη θερμότητα.
- Επιλέξτε το επίπεδο θερμότητας και ταχύτητας. Κρατήστε τον κύλινδρο κοντά στις άκρες των μαλλιών — αφήστε τα μαλλιά να τυλιχτούν μόνα τους γύρω του.
- Μετακινήστε προς τις ρίζες και κρατήστε για περίπου 15 δευτερόλεπτα.
- Ολοκληρώστε με τη λειτουργία ψυχρού αέρα για να σταθεροποιήσετε την μπούκλα.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή για να απελευθερώσετε την μπούκλα.
- Αλλάξτε την κατεύθυνση του κυλίνδρου για να διαφοροποιήσετε την πτώση των μπούκλων.

## Uso

### Flujo de aire y temperaturas: ●

El mango está equipado con un botón para ajustar el flujo de aire. Al presionar el botón, el flujo de aire y la temperatura aumentan o disminuyen según las luces indicadoras. El producto tiene una función de memoria y restaura automáticamente los últimos ajustes de temperatura y velocidad seleccionados.

- Baja temperatura \*
- Velocidad I
- Velocidad II
- Velocidad III

### Modo de aire frío:

Finaliza el peinado utilizando el modo de aire frío para fijar el peinado y obtener un resultado más duradero. Cuando solo una luz de velocidad está encendida, la función está activa. Mantén presionado el botón de ajuste ● durante 1 segundo para activar el modo de aire frío. Para apagarlo, presiona y mantén el mismo botón durante 1 segundo para volver a la configuración anterior.

### Instrucciones de limpieza:

Es muy importante mantener limpio el interior de tu herramienta de peinado. Esto es esencial para conservar un funcionamiento óptimo y una larga vida útil. Asegúrate de limpiar regularmente el polvo acumulado en el filtro de entrada de aire.

#### Limpieza del filtro de entrada de aire:

- Tira del filtro hacia abajo; se encuentra en la parte inferior del mango.
- Limpia el filtro metálico interior con un paño seco.
- Vuelve a colocar el filtro exterior.

#### Función de limpieza automática:

- Enciende el interruptor en la posición "on". ●
- Mantén presionado el botón de ajuste y conecta el cable de alimentación a la toma eléctrica.
- Continúa presionando el botón durante 3 segundos.
- El motor iniciará el proceso de limpieza, que dura aproximadamente 12 segundos.
- Después de apagar y volver a encender el dispositivo, estará listo para su uso.

**Importante:** No se recomienda el uso frecuente del modo de limpieza automática, ya que puede afectar la vida útil del motor.

### Protección contra sobrecalentamiento:

Esta función de protección incluye un sensor interno automático (100K NTC) que supervisa la temperatura interna. Si la temperatura es demasiado alta, se activan medidas de protección para evitar el sobrecalentamiento.

### Control de temperatura:

Si la temperatura interna supera los 105 °C, la potencia de salida se reduce automáticamente en aproximadamente

un 35 %. Cuando la temperatura desciende por debajo de los 102 °C, se restaura la potencia total.

### Apagado automático por sobrecalentamiento:

Si la temperatura supera los 120 °C, la función de calefacción se apaga mientras el motor sigue funcionando. El calentamiento se reanuda automáticamente cuando la temperatura desciende por debajo de los 82 °C.

### Protección de alta temperatura:

Si la temperatura supera los 150 °C, el producto se apaga y la luz indicadora blanca parpadea rápidamente. Cuando el dispositivo se haya enfriado, reinicialo. Si la temperatura sigue siendo superior a 150 °C después de 5 segundos de funcionamiento del motor, el producto se apagará nuevamente y la luz indicadora permanecerá encendida de forma fija.

### Modo de prueba – Protección contra sobrecalentamiento NTC:

Para activar el modo de prueba, enciende el producto y ajústalo a la temperatura más alta. Luego, mantén presionado el botón de temperatura durante unos 10 segundos. El sensor NTC se desactiva temporalmente durante un minuto, durante el cual todas las luces indicadoras blancas parpadearán. Después de un minuto, el producto volverá automáticamente al modo normal.

## Peinado y Accesorios

Coloca suavemente el accesorio en la parte superior del mango hasta que escuches y sientas un "click"; el accesorio estará ahora bien fijado y listo para su uso. Para retirarlo, presiona y mantén pulsado el botón de liberación en la parte posterior del mango mientras levantas cuidadosamente el accesorio con la otra mano.

**ADVERTENCIA:** Durante y después del uso, los accesorios se calientan; retíralos utilizando un guante o paño resistente al calor.

**IMPORTANTE:** Utiliza únicamente accesorios originales de Cera Professional con este producto.

### Boquilla y secador de pelo:

Usa la boquilla para secar el cabello hasta alcanzar el nivel de humedad o sequedad deseado.

### Cepillo redondo – Extra largo (38 mm):

Este cilindro extra largo te permite peinar secciones más grandes para obtener resultados más rápidos. Suaviza el encrespamiento, aporta volumen y suavidad, y deja el cabello brillante y cuidado, ideal para secados tipo salón o peinados lisos.

### Comienza con el cabello limpio, peinado y húmedo.

Usa un spray protector de calor. Divide el cabello en secciones antes de peinar.

### Secado profesional y volumen:

Coloca el cepillo debajo de cada sección de cabello cerca de las raíces, seca durante unos segundos y luego deslízalo lentamente hacia las puntas. Repite en toda la cabeza para un secado voluminoso y duradero.

Si deseas más volumen en tu peinado, mueve el cepillo en la dirección opuesta al crecimiento natural del cabello para levantar las raíces.

**Consejo:** Inclina la cabeza hacia abajo y cepilla el cabello desde abajo hacia arriba; deja que se enfríe para obtener un extra de volumen.

### Da forma a las puntas:

- **Puntas hacia adentro:** Coloca el cepillo debajo de las puntas del cabello, enróllalo hacia adentro y mantenlo unos segundos — termina con aire frío.
- **Puntas hacia afuera:** Coloca el cepillo sobre las puntas del cabello, enróllalo hacia afuera y mantenlo — fija con aire frío. Repite para lograr un movimiento suave y natural.

### Alisa el cabello para un resultado liso:

Para un resultado brillante, suave y sin frizz, pasa el cepillo desde las raíces hasta las puntas, sección por sección. Repite si es necesario para obtener un acabado más liso y con más brillo.

### Air Wraps Curler (30mm):

Crea rizos sueltos y naturales que enmarcan el rostro de manera elegante.

Usa un cilindro para cada lado, siguiendo la dirección de las flechas — o alterna la dirección de los rizos para un estilo más relajado y natural.

- Comienza con el cabello limpio, cepillado y seco. Usa un spray protector de calor.
- Elige el nivel de calor y velocidad. Acerca el cilindro a las puntas del cabello — deja que el cabello se enrolle solo alrededor del cilindro.
- Desliza hacia las raíces y mantenlo durante unos 15 segundos.
- Termina con el modo de aire frío para fijar el rizo.
- Apaga el dispositivo para soltar el rizo.
- Cambia la dirección del cilindro para variar la caída de los rizos.

## Importante

Cuando se utiliza un aparato eléctrico, sobre todo si hay niños cerca, deben seguirse siempre unas medidas de seguridad básicas. Se incluyen, entre otras, las medidas siguientes.

**¡ADVERTENCIA! ¡MANTENER ALEJADO DEL AGUA!** No utilizar este producto cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.

**Advertencia:** Al igual que sucede con la mayoría de los aparatos eléctricos, el producto sigue siendo conductor de la electricidad incluso cuando está apagado.

### Precauciones:

Para tu seguridad y para reducir el riesgo de sufrir daños.

- Utiliza este producto únicamente para su fin previsto (véase la descripción anterior). No utilices el producto junto con accesorios que no haya recomendado el fabricante.
- No utilices nunca este producto en el cuarto de baño, encima del lavabo o cerca del agua. Si el producto cayera al agua, desenchúfalo inmediatamente. En ningún caso debes tocar el agua.
- Inspecciona bien el producto antes de usarlo para detectar posibles daños. Si se detectara algún daño, independientemente de que sea en el propio producto, en el cable o en el enchufe, el producto no deberá utilizarse. En tal caso consulta a un electricista profesional o contacta con el distribuidor. No hay ninguna pieza que pueda sustituir el usuario.
- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas que tengan las capacidades físicas o mentales reducidas o que no tengan suficiente experiencia o conocimientos. Pero deberán contar con supervisión o haber recibido instrucciones sobre el uso seguro del producto y haber comprendido los riesgos que implica su uso.
- Los niños no deben jugar con este producto. No deben realizar la limpieza ni el mantenimiento niños sin supervisión.
- Ten en cuenta que el producto tarda en enfriarse. Extrema la precaución al tocar las partes que emiten calor.
- Desenchufa el cable de la toma de corriente cuando no utilices el producto y cuando vayas a limpiarlo.
- Mantén los productos de styling y los aerosoles alejados del producto y nunca pulverices directamente sobre la herramienta.

### Mantenimiento y conservación:

Esta herramienta de styling es de gran calidad. Con unos cuidados mínimos realizados regularmente, podrás disfrutarla durante mucho tiempo de forma segura y fiable. Para que sea así:

- Mantén el cable alejado de fuentes de calor y no lo enrolles apretándolo mucho alrededor del producto.
- Si la herramienta está caliente, no debe entrar en contacto con superficies sensibles al calor.
- Si es necesario, dale tiempo a la herramienta para que se enfríe antes de guardarla. Dobra con cuidado el cable, de la misma forma que venía en el embalaje. La falta de cuidado con el cable a la hora de guardar la herramienta es la causa principal de que se rompa el cable.
- No cuelgues nunca el producto del cable.
- No guardes el producto en un lugar donde haya riesgo de que caiga al agua o sobre una superficie dura.
- Si el cable está dañado, deberá cambiarlo el fabricante, su servicio técnico u otra persona cualificada, a fin de evitar riesgos.

## Kasutamine

### Õhuvool ja temperatuurid: ●

Käepide on varustatud nupuga, mis võimaldab reguleerida õhuvoolu. Nuppu vajutades suureneb või väheneb õhuvool ja temperatuur vastavalt indikaatorlampidele. Tootel on mälufunktsioon, mis taastab automaatselt viimati valitud temperatuuri- ja kiiruseeaded.

- Madal kuumus ☼
- Kiirus I
- Kiirus II
- Kiirus III

### Jaheda õhu režiim:

Lõpetage soeng jaheda õhu režiimis, et fikseerida soeng ja saavutada kauem kestev tulemus. Kui põleb ainult üks kiiruslamp, on funktsioon aktiivne.

Hoidke seadistusnuppu ● all 1 sekundi jooksul, et aktiveerida jaheda õhu režiim. Selle väljalülitamiseks vajutage ja hoidke sama nuppu all 1 sekundi jooksul, et naasta eelmise seadistuse juurde.

### Puhastusjuhised:

On väga oluline hoida oma soenguseadet seestpoolt puhtana. See on hädavajalik, et tagada optimaalne töö ja pikk kasutusiga. Veenduge, et puhastate regulaarselt tolmu, mis on kogunenud õhu sisselaske filtrisse.

### Õhu sisselaske filtri puhastamine:

- Tõmmake filter alla – see asub käepideme alumises osas.
- Pühkige sisemine metallfilter kuiva lapiga.
- Asetage välimine filter tagasi.

### Automaatne puhastusfunktsioon: ●

- Lülitage toitelüliti asendisse „on“.
- Hoidke seadistusnuppu all ja ühendage toitejuhe pistikupessa.
- Jätkake nupu allhoidmist 3 sekundi jooksul.
- Mootor käivitab puhastusprotsessi, mis kestab umbes 12 sekundit.
- Pärast seadme väljalülitamist ja uuesti sisselülitamist on see valmis kasutamiseks.

**Tähtis! Automaatse puhastusrežiimi sagedane kasutamine ei ole soovitatav, kuna see võib mõjutada mootori tööiga.**

### Ülekuumenemiskaitse:

See kaitsefunktsioon sisaldab automaatset sisemist andurit (100K NTC), mis jälgib sisetemperatuuri. Kui temperatuur muutub liiga kõrgeks, aktiveeritakse kaitsemeetmed ülekuumenemise vältimiseks.

### Temperatuuri kontroll:

Kui sisetemperatuur ületab 105 °C, vähendatakse väljundvõimsust automaatselt umbes 35%. Kui temperatuur langeb alla 102 °C, taastub täielik võimsus.

### Automaatne väljalülitus ülekuumenemisel:

Kui temperatuur ületab 120 °C, lülitatakse küttefunktsioon välja, samal ajal kui mootor jätkab tööd. Kuumenemine

taastub automaatselt, kui temperatuur langeb alla 82 °C.

### Kõrge temperatuuri kaitse:

Kui temperatuur ületab 150 °C, lülitub seade välja ja valge indikaatorlamp hakkab kiiresti vilkuma.

Kui seade on jahtunud, käivitage see uuesti. Kui temperatuur on pärast 5-sekundilist mootori tööd endiselt üle 150 °C, lülitub seade uuesti välja ja indikaatorlamp süttib pidevalt.

### Testrežiim – NTC ülekuumenemiskaitse:

Testrežiimi aktiveerimiseks lülitage seade sisse ja seadistage see kõrgeimale temperatuurile. Seejärel hoidke temperatuurinuppu all umbes 10 sekundit. NTC-andur inaktiveeritakse ajutiselt üheks minutiks, mille jooksul kõik valged indikaatorlambid vilguvad. Pärast ühte minutit naaseb seade automaatselt tavarežiimi.

## Soeng ja tarvikud

Kinnitage tarvik ettevaatlikult käepideme ülaossa, kuni kuulete ja tunnete klõpsu — tarvik on nüüd kindlalt paigas ja kasutusvalmis.

Selle eemaldamiseks vajutage ja hoidke käepideme tagaküljel asuvat vabastusnuppu all, samal ajal kui tõstate tarvikut teise kõega ettevaatlikult ülespoole.

**HOIATUS: Tarvikud muutuvad kasutamise ajal ja pärast seda kuumaks — eemaldage need kuumuskindlate kinnaste või lapiga.**

**TÄHTIS: Kasutage selle toote puhul ainult Cera Professional originaaltarvikuid.**

### Otsik ja föön:

Kasutage otsikut, et kuivatada juukseid soovitud niiskus- või kuivustasemeni.

### Ümar hari – Ekstra pikk (38 mm):

See eriti pikk silinder võimaldab kujundada suuremaid juukseeksksioone kiiremate tulemuste saavutamiseks. See silub kahu, annab volüümi ja pehmust ning jätab juuksed läikivaks ja hoolitsetuks – ideaalne salongitasemel föönisoengu või sirge soengu jaoks.

**Alustage puhaste, kammitud ja niiskete juustega. Kasutage kuumakaitsepreid. Jagage juuksed enne soengut tegemist sektsioonideks.**

### Professionaalne föönisoeng ja volüüm:

Asetage hari iga juukseeksksiooni alla juurte lähedale, föönitage mõni sekund ja libistage seejärel aeglaselt otsteni. Korrake seda üle kogu pea, et saavutada kohev ja kauakestev tulemus.

**Kui soovite rohkem volüümi**, tõmmake harja vastupidises suunas juuste loomulikule kasvule, et tõsta juuksejuuri.

**Nõuanne: Kummarda pea alla ja harja juukseid altpoolt üles – lase neil jahtuda, et saada lisatõste!**

### Oste vormimine:

- **Sissepoole keeratud otsad:** Aseta hari juukseotste alla, keera sissepoole ja hoia paar sekundit — lõpeta jaheda õhuga.
- **Väljapoole keeratud otsad:** Aseta hari juukseotste peale, keera väljapoole ja hoia — fikseeri jaheda õhuga. Korda, et saavutada pehme ja loomulik liikumine.

### Juuste sirgendamine sileda tulemuse saamiseks:

Läikiva, sileda ja kahuvaba tulemuse saavutamiseks libista hari juurte juurest otsteni, jaata juuksed sektsioonideks. Korda vajadusel, et saavutada lisasiledus ja läige.

## Tähtis ohutusalaane informatsioon

Elektriseadmete kasutamisel tuleb alati järgida põhiisi ettevaatusabinõusid, eriti laste läheduses. See sisaldab järgnevat infot, kuid mitte ainult.

### HOIATUS! HOIDA KOKKUPUUTEST VEEGA!

Ära kasuta seda toodet vanni, duši, kraanikausi ega muid vett sisaldavate mahutite läheduses.

### Hoiatus:

Enamik elektriseadmeid juhib elektrit ka väljalülitatuna!

### Ohutuseeskirjad:

Sinu ohutuseks ja kahjude riski vähendamiseks.

- Kasuta käesolevat toodet vaid eesmärgil, milleks see on mõeldud (vt. eeltoodud kirjeldust). Ära kasuta toodet koos lisa komponentidega, millel puudub tootjapoolne soovitus.
- Ära kunagi kasuta vannitoas, kraanikausi kohal ega vee läheduses. Kui toode peaks vette sattuma, eemalda see otse kohe seinakontaktist. Mitte mingil juhul ära vett puuduta.
- Enne kasutamist kontrolli toodet hoolikalt, avastamaks võimalikke kahjustusi. Kahjustuse avastamisel, sõltumata sellest, kas see on tootel, juhtmel või pistikul, ei tohi toodet kasutada. Küsi nõu kvalifitseeritud elektrikult või võta ühendust edasimüüjaga. Kasutaja ei või ise mingeid osi vahetada.
- Käesolevat toodet võivad kasutada lapsed alates 8 eluaastast, samuti vähenenud füüsiliste või vaimsete võim etega inimesed ning inimesed, kellel puuduvad kogemused ja oskused. Sel juhul peab nende suhtes rakendama järelevalvet või tuleb neile anda juhised toote ohutuks kasutamiseks ning nad peavad mõistma kaasnevaid riske.
- Lapsed ei tohi tootega mängida. Puhastust ja hooldust ei tohi teha lapsed ilma järelevalveta.
- Pea meeles, et toode vajab aega mahajahtumiseks. Ole ettevaatlik soojenevate osade puudutamisel.
- Kui toode pole kasutusel või kui seda on vaja puhastada, eemalda juhe seinakontaktist.
- Hoia soenguvõimistlustooted ja aerosoolspreid tootest eemal ja ära kunagi pihusta otse seadmele.

### Hooldus ja säilitamine:

Käesolev seade on kõrgekvaliteediline ja vähese regulaarse hoolduse abil on sul võimalik seda pikalt ja ohutult kasutada. Selleks:

- Hoia juhet soojusallikatest eemal ning ära keri juhet tihedalt toote ümber.
- Kui seade on soe, ära lase sel puutuda vastu soojustundlikke pindu.
- Vajadusel lase seadmel jahtuda, enne kui selle säilitamiseks kõrvale paned. Keera juhe kokku samamoodi, nagu see oli ostes. Ettevaatamatus juhtmega säilitamise ajal on levinuim põhjus juhtme purunemiseks.
- Ära kunagi riputa toodet juhtmest.
- Ära säilita seadet kohas, kust see võib vette või vastu kõva pinda kukkuda.
- Kui juhe on kahjustatud, peab riske vältimiseks selle välja vahetama tootja, tootjapoolne teenindus või muu kvalifitseeritud isik.

## Käyttö

### Ilmavirta ja lämpötilat:

Kahvassa on painike, jolla säädetään ilmavirtaa. Painamalla painiketta ilmavirta ja lämpötila lisääntyvät tai vähenevät merkivalojen mukaan. Tuotteessa on muistitoiminto, joka palauttaa automaattisesti viimeksi valitut lämpötila- ja nopeusasetukset.

- Matala lämpötila ✳
- Nopeus I
- Nopeus II
- Nopeus III

### Kylmäilmatila:

Viimeistelemuotoilu kylmäilmatoiminnolla kiinnittääksesi kampausten ja saadaksesi pitkäkestoisemman tuloksen. Kun vain yksi nopeusvalo palaa, toiminto on aktiivinen. Pidä säätöpainiketta ● painettuna 1 sekunnin ajan aktivoitaksesi kylmäilmatoiminnon. Sammuttaaksesi sen paina ja pidä samaa painiketta painettuna 1 sekunnin ajan palataksesi edelliseen asetukseen.

### Puhdistusohjeet:

On erittäin tärkeää pitää muotoilulaitteesi puhtaana sisältäpäin. Tämä on välttämätöntä optimaalisen toiminnan ja pitkän käyttöiän varmistamiseksi. Puhdista säännöllisesti ilmanottofilteriin kertynyt pöly.

### Ilmanottofilterin puhdistus:

- Vedä suodatin alas – se sijaitsee kahvan alaosassa.
- Pyyhi sisäinen metallisuodatin kuivalla liinalla.
- Aseta ulompi suodatin takaisin paikoilleen.

### Itsepuhdistuva toiminto:

- Käännä virtakytin asentoon "on".
- Pidä säätöpainiketta painettuna ja liitä virtajohto pistorasiaan.
- Jatka painikkeen painamista 3 sekunnin ajan.
- Moottori käynnistää puhdistusprosessin, joka kestää noin 12 sekuntia.
- Kun olet sammuttanut ja käynnistänyt laitteen uudelleen, se on valmis käyttöön.

**Tärkeää! Automaattisen puhdistustoiminnon toistuvaa käyttöä ei suositella, koska se voi vaikuttaa moottorin käyttöikään.**

### Ylikuumenemissuoja:

Tämä suojatoiminto sisältää automaattisen sisäisen anturin (100K NTC), joka valvoo sisälämpötilaa. Jos lämpötila nousee liian korkeaksi, aktivoidaan suojaustoimenpiteet ylikuumenemisen estämiseksi.

### Lämpötilan säätö:

Jos sisälämpötila ylittää 105 °C, tehoa vähennetään automaattisesti noin 35 %. Kun lämpötila laskee alle 102 °C, täysi teho palautuu.

### Automaattinen sammutus ylikuumenemisen yhteydessä:

Jos lämpötila ylittää 120 °C, lämmitystoiminto sammuu,

kun taas moottori jatkaa käyntiä. Lämmitys käynnistyy automaattisesti uudelleen, kun lämpötila laskee alle 82 °C.

### Korkean lämpötilan suoja:

Jos lämpötila ylittää 150 °C, tuote sammuu ja valkoinen merkivalo vilkkuu nopeasti.

Kun laite on jäähtynyt, käynnistä se uudelleen. Jos lämpötila on edelleen yli 150 °C viiden sekunnin moottorikäynnin jälkeen, tuote sammuu uudelleen ja merkivalo palaa tasaisesti.

### Testiila – NTC ylikuumenemissuoja:

Aktivoidaksesi testiilan, kytke laite päälle ja aseta se korkeimmalle lämpötilalle. Pidä sitten lämpötilapainiketta painettuna noin 10 sekunnin ajan. NTC-anturi poistuu väliaikaisesti käytöstä minuutin ajaksi, jonka aikana kaikki valkoiset merkivalot vilkkuvat. Minuutin kuluttua laite palaa automaattisesti normaaliin tilaan.

## Muotoilu ja tarvikkeet

Paina lisävaruste varovasti kahvan yläosaan, kunnes kuulet ja tunnet napsahduksen — lisävaruste on nyt tukevasti paikallaan ja valmis käyttöön. Irrotaaksesi sen, paina ja pidä lukituspainiketta kahvan takana samalla, kun nostat lisävarustetta varovasti toisella kädellä ylöspäin.

**VAROITUS: Käytön aikana ja sen jälkeen lisävarusteet kuumenevat — irrota ne käyttämällä kuumuudenkestävää käsineitä tai liinaa.**

**TÄRKEÄÄ: Käytä tämän tuotteen kanssa vain Cera Professionalin alkuperäisiä lisävarusteita.**

### Suutin ja hiustenkuivaaja:

Käytä suutinta kuivataksesi hiukset haluttuun kosteustasoon tai kuivuuteen.

### Pyöröharja – Extra pitkä (38 mm):

Tämä erittäin pitkä sylinteri mahdollistaa suurempien hiusosoiden muotoilun nopeampien tulosten saavuttamiseksi. Se lisää volyyymia ja pehmeyttä, ja tekee hiuksista kiiltävät ja hyvinhoidetut – tyydyttävä salonkitasoiisiin föönauksiin tai sileisiin kampauksiin.

### Aloita puhtailla, kammatuilla ja kosteilla hiuksilla.

**Käytä lämpösuojuasuuhketta. Jaa hiukset osioihin ennen muotoilua.**

### Ammattilaismainen föönaus ja volyymi:

Aseta harja jokaisen hiusosion alle lähelle juuria, föönaa muutaman sekunnin ajan ja vedä sitten hitaasti latvoihin asti. Toista ympäri pään täyteläisen ja kestävä tuloksen saamiseksi.

**Jos haluat enemmän volyyymia kampaukseesi,** vedä harjaa vastakkaiseen suuntaan hiusten luonnollisesta kasvusuunnasta nostaaksesi hiusjuuria.

**Vinkki: Kumarru eteenpäin ja harjaa hiukset alapuolelta ylöspäin – anna hiusten jäähtyä saadaksesi lisää nostetta!**

### Latvojen muotoilu:

- **Sisäänpäin kääntyvät latvat:** Aseta harja hiusten latvojen alle, käännä sisäänpäin ja pidä muutaman sekunnin ajan — viimeistelemuotoilulla ilmalla.
- **Ulospäin kääntyvät latvat:** Aseta harja hiusten latvojen päälle, käännä ulospäin ja pidä — kiinnitä kylmällä ilmalla. Toista saadaksesi pehmeän ja luonnollisen liikkeen.

### Hiusten suoristaminen sileän lopputuloksen saavuttamiseksi:

Kiiltävän, sileän ja pörröttömän lopputuloksen saavuttamiseksi vedä harjaa juurista latvoihin, osio osiolta. Toista tarvittaessa lisäsileyden ja kiillon saamiseksi.

## Tärkeät turvatiedot

Muista, että muotoilurautasi on ammattimainen työkalu, joten älä koskaan anna lasten tai laitteen toimintaa tuntemattomien henkilöiden käsitellä rautaa ilman valvontaa.

## VAROITUS! ÄLÄ KOSKAAN KÄYTÄ LAITETTA VEDEN LÄHEISYYDESSÄ!

Älä käytä laitetta kylpyammeiden, suihkun, altaiden tai muiden vettä sisältävien astioiden lähellä.

### VAARA:

kaikissa sähköisissä laiteissa on sähköä vaikka ne eivät ole käytössä.

### Turvallisuustiedot:

Jotta turvallisuutesi ei vaarannu, noudata näitä ohjeita:

- On tärkeää ettet koskaan käytä muotoilurautaa muuhun tarkoitukseen kuin hiusten muotoiluun, koska se on suunniteltu vain sitä varten.
- Älä koskaan käytä laitetta veden läheisyydessä, esim. kylpyhuoneessa tai kampaamon pesupaikalla. Jos laite tippuu veteen, irrota pistoke pistorasista ennen kun kosket laiteeseen.
- Tarkista aina ennen raudan käyttöönootoa, ettei se ole vahingoittunut. Jos löydät vaurioita itse raudasta, virtajohdosta tai pistokkeesta, älä käytä laitetta. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltopisteeseen, laitteen myyjään tai maahantujoaan laitteen korjaamiseksi.
- Tätä laitetta voivat käyttää 8 vuotta täyttäneitä lapset ja henkilöitä, joilla on aistinvaraiset tai henkiset pelkistetty kyvyt ,tai kokemuksen puute, jos heille on annettu valvonta tai ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja ymmärtää siihen liittyvät vaarat.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteen kanssa. Lapset eivät saa tehdä puhdistusta ja käyttäjän huoltoa ilman valvontaa.
- Älä koskaan unohda, että muotoilurauta voi lämmetä todella kuumaksi yleensä n. 100-200°C. Ole siis todella varovainen käsitellessäsi sitä.
- Sammuta laite aina käytön jälkeen. Vältä koskemasta lämpölevyihin kun ne ovat kuumat
- Älä käytä hiuslakkaa tai muita palavia aineita muotoiluraudan läheisyydessä.

### Huolto ja Säilytys:

Mitä paremmin pidät raudastasi huolta, sitä pitempään saavutat sillä upeita tuloksia. Noudata näitä ohjeita, ja rautasi toimii moitteetta vuosia:

- Älä anna virtajohdon koskettaa kuumia lämpölevyjä. Älä kierrä virtajohtoa tiukasti raudan ympärille, koska se voi vahingoittua.
- Älä anna laitteen koskettaa paloherkkiä materiaaleja tai pintoja ennen kuin se on täysin jäähtynyt.
- Anna raudan jäähtyä, tai laita lämpösuojujakotelo lämpölevyjien päälle käytön jälkeen ennen kuin pakkaat sen säilytuspussiin.
- Laitetta ei saa ripustaa johdosta.
- Älä säilytä laitetta niin että se voi tippua veteen.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan, sen huolto liikkeen tai vastaavan pätevän henkilön on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.

## Használat

### Légáramlás és hőmérséklet: ●

A fogantyú légáramlás-szabályozó gombbal van ellátva. A gomb megnyomásával a légáramlás és a hőmérséklet a jelzőfényeknek megfelelően növelhető vagy csökkenthető. A termék memóriafunkcióval rendelkezik, és automatikusan visszaállítja az utoljára kiválasztott hőmérséklet- és sebességbeállításokat.

- Alacsony hőmérséklet \*
- Sebesség I
- Sebesség II
- Sebesség III

### Hideglevegős üzemmód:

Fejezze be a formázást a hideglevegős üzemmóddal, hogy rögzítse a frizurát, és tartósabb eredményt érjen el. Ha csak egy sebességjelző világít, a funkció aktív.

Tartsa lenyomva az ● beállítógombot 1 másodpercig a hideglevegős üzemmód aktiválásához. A kikapcsoláshoz nyomja meg és tartsa lenyomva ugyanazt a gombot 1 másodpercig, hogy visszatérjen az előző beállításhoz.

### Tisztítási útmutató:

Nagyon fontos, hogy a formázóeszközt belülről is tisztán tartsa. Ez elengedhetetlen az optimális működés és a hosszú élettartam megőrzése érdekében. Ügyeljen arra, hogy rendszeresen tisztítsa meg a levegőbeömlő szűrőben lerakódott port.

### A levegőbeömlő szűrő tisztítása:

- Húzza le a szűrőt – ez a fogantyú alján található.
- Törölje le a belső fém szűrőt száraz ruhával.
- Helyezze vissza a külső szűrőt.

### Automatikus tisztító funkció: ●

- Kapcsolja a főkapcsolót „on” állásba. ●
- Tartsa lenyomva a beállítógombot, és csatlakoztassa a tápkábelét az aljzathoz.
- Tartsa lenyomva a gombot további 3 másodpercig.
- A motor elindítja a tisztítási folyamatot, amely körülbelül 12 másodpercig tart.
- Miután kikapcsolta és újra bekapcsolta a készüléket, az ismét használatra kész.

**Fontos! Az automatikus tisztítási mód gyakori használata nem ajánlott, mivel ez csökkentheti a motor élettartamát.**

### Túlmelegedés elleni védelem:

Ez a védelmi funkció egy automatikus belső érzékelőt (100K NTC) tartalmaz, amely figyel a belső hőmérsékletet. Ha a hőmérséklet túl magasra emelkedik, védelmi intézkedések lépnek életbe a túlmelegedés megelőzése érdekében.

### Hőmérséklet-szabályozás:

Ha a belső hőmérséklet meghaladja a 105 °C-ot, a kimeneti teljesítmény automatikusan kb. 35%-kal csökken. Amikor a hőmérséklet 102 °C alá süllyed, a teljes teljesítmény helyreáll.

### Automatikus kikapcsolás túlmelegedés esetén:

Ha a hőmérséklet meghaladja a 120 °C-ot, a fűtési funkció kikapcsol, miközben a motor tovább működik. A fűtés automatikusan újraindul, amikor a hőmérséklet 82 °C alá esik.

### Magas hőmérséklet elleni védelem:

Ha a hőmérséklet meghaladja a 150 °C-ot, a készülék kikapcsol, és a fehér jelzőlámpa gyorsan villog. Miután a készülék lehűlt, indítsa újra. Ha a hőmérséklet továbbra is 150 °C felett van 5 másodpercnyi motorjárás után, a készülék ismét kikapcsol, és a jelzőlámpa folyamatosan világít.

### Teszt üzemmód – NTC túlmelegedés-védelem:

A teszt üzemmód aktiválásához kapcsolja be a készüléket, és állítsa a legmagasabb hőmérsékletre. Ezután tartsa lenyomva a hőmérséklet-szabályozó gombot kb. 10 másodpercig. Az NTC érzékelő ideiglenesen, egy percre kikapcsol, ezalatt minden fehér jelzőlámpa villog. Egy perc elteltével a készülék automatikusan visszatér a normál üzemmódba.

## Formázás és tartozékok

Nyomja óvatosan a tartozékot a fogantyú tetejére, amíg egy kattantást nem hall és érez – a tartozék most biztonságosan a helyén van, és használatra kész. A levételhez nyomja meg és tartsa lenyomva a kioldógombot a fogantyú hátulján, miközben a másik kezével óvatosan felfelé emeli a tartozékot.

**FIGYELEM: Használat közben és után a tartozékok felforrósodnak – távolítsa el őket hőálló kesztyűvel vagy ruhával.**

**FONTOS: Csak a Cera Professional eredeti tartozékait használja ezzel a termékkel.**

### Fúvóka és hajszárító:

Használja a fúvókát a haj szárításához a kívánt nedvesség- vagy szárazsági szintig.

### Körkefe – Extra hosszú (38 mm):

Ez az extra hosszú henger lehetővé teszi nagyobb hajszakaszok formázását a gyorsabb eredmény érdekében. Kisimítja a göndörödést, volumént és puháságot ad, és fényes, ápolat hajat hagy maga után – tökéletes szalonminőségű szárításhoz vagy egyenes frizurákhoz.

**Kezdje tiszta, kifésült és nedves hajjal. Használjon hővédő spray-t. Ossza a haját szekciókra formázás előtt.**

### Professzionális hajszárítás és volumen:

Helyezze a kefért minden hajszakasz alá, közel a hajtövekhez, szárítsa néhány másodpercig, majd húzza lassan a hajvégek felé. Ismételje meg az egész fejen, hogy felt, tartós frizurát kapjon.

**Ha több volumént szeretne,** húzza a kefért az ellenkező irányba a haj természetes növekedési irányához képest, hogy megemelje a hajtöveket.

**Tipp: Hajtsa le a fejét, és fésülje át a haját alulról felfelé – hagyja kihűlni, hogy extra tartást kapjon!**

### A hajvégek formázása:

- **Befelé formázott hajvégek:** Helyezze a kefért a hajvégek alá, tekerje befelé, és tartsa néhány másodpercig — fejezze be hideg levegővel.
- **Kifelé formázott hajvégek:** Helyezze a kefért a hajvégek fölé, tekerje kifelé, és tartsa — rögzítse hideg levegővel. Ismételje meg a lágy, természetes mozgás érdekében.

### A haj kiegyenesítése sima eredményért:

A fényes, selymes és göndörödésmentes hatás érdekében húzza végig a kefért a hajtövektől a hajvégekig, szekciónként. Ismételje meg, ha szükséges, az extra simaság és fény eléréséhez.

### Air Wraps Curler (30mm):

Készítsen laza, természetes fűrtöket, amelyek szépen keretezik az arcot. Használjon külön hengert mindkét oldalhoz, és kövesse a nyílak irányát — vagy váltogassa a fűrtök irányát a lazább, természetesebb megjelenésért.

- Kezdje tiszta, átfésült és száraz hajjal. Használjon hővédő spray-t.
- Válassza ki a hőmérsékletet és a sebességszintet. Tartsa a hengert közel a hajvégekhez — hagyja, hogy a haj magától feltekeredjen rá.
- Mozgassa a hajtövek felé, és tartsa körülbelül 15 másodpercig.
- Fejezze be hideglevegős móddal a fűrt rögzítéséhez.
- Kapcsolja ki a készüléket a fűrt elengedéséhez.
- Váltottassa meg a henger irányát, hogy módosítsa a fűrtök esését.

## Fontos biztonsági tájékoztatás

Elektromos készülék használatakor mindig tartsuk be az alapvető biztonsági előírásokat, különösen ha gyerek is van a közelben. Ez többek között a következőket jelenti.

### FIGYELEM! TARTSUK TÁVOL A VÍZTŐL!

Ne használjuk a terméket fürdőkád, zuhanyzó, mosdó vagy más, vizet tartalmazó edény közelében.

### Figyelem:

A legtöbb elektromos készülékhez hasonlóan ez is vezeti az áramot még kikapcsolt állapotban is!

### Biztonsági előírások:

- Biztonságunk és a sérülésveszély elkerülése érdekében.
- Csak rendeltetészerűen használjuk a terméket (ld. A korábbi leírást). Ne használjuk együtt olyan kiegészítővel, amelyeket a gyártó nem ajánlott.
- Soha ne használjuk fürdőszobában, mosdó felett vagy víz közelében. Ha a készülék vízbe esne, azonnal húzzuk ki a fali csatlakozóból. Vizzel sehogya se érintkezzen.
- Használat előtt ellenőrizzük alaposan a készüléket, hogy nem sérült-e meg. Ne használjuk a készüléket, ha sérülést találunk akár a terméken, a vezetéken vagy a csatlakozón. Kérjük ki képzett villanyszerelő tanácsát, vagy keressük fel a viszonteladót. A terméknek nincsenek a fogyasztó által cserélhető részei.
- A terméket használhatják 8 évnél idősebb gyerekek, megváltozott fizikai és mentális képességű vagy tapasztalattal és ismerettel nem rendelkező személyek. Ők felügyelet mellett használhatják, vagy kapjanak tájékoztatást a termék biztonságos használatáról, és a vele járó veszélyekről.
- Gyerekek a készülékkel nem játszhatnak. Gyerekek felügyelet nélkül nem végezhetik a készülék tisztítását és karbantartását.
- Ne felejtjük, hogy a készülék kihűlése időt vesz igénybe. A hőt termelő részeket óvatosan érintsük meg.
- Használat után és tisztításhoz húzzuk ki a vezetékét a fali csatlakozóból.
- Tartsuk a készüléktől távol a hajformázó termékeket és aeroszol spray-eket, és soha ne permetezzük ezeket közvetlen a készülékre.

### Karbantartás és tárolás:

Ez a hajformázó készülék magas minőségi követelménynek felel meg: rendszeres ápolással hosszan tartó, megbízható működést érhetünk el. Ezt a következőkkel biztosíthatjuk:

- Tartsuk a vezetékét a hőforrásoktól távol, és ne tekerjük feszesen rá a készülékre.
- A még meleg készüléket ne helyezzük hőre érzékeny felületekre.
- Elrakás előtt várjuk meg, amíg a készülék kihűl. A veze téket óvatosan hajtogassuk össze úgy, ahogy azt kiszállították. A vezeték óvatlan tárolása vezet leggyakrabban a vezeték megtöréséhez.
- Soha ne a vezetéknel fogva akasszuk fel a készüléket.
- Ne tároljuk a készüléket olyan helyen, ahol vízbe vagy kemény felületre eshet. A sérült vezeték a veszélyek elkerülése érdekében csak a gyártó, annak szakszerve vagy más, képzett személy cserélheti ki.

## Notkun

### Loffstreymi og hitastig:

Handfangið er búið hnappi til að stilla loffstreymið. Með því að ýta á hnappinn eykst eða minnkar loffstreymið og hitastigið samkvæmt ljósavísunum. Varan hefur minnishlutverk og endurstillir sjálfkrafa síðast valdar hita- og hraðastillingar.

- Lágur hiti ✱
- Hraði I
- Hraði II
- Hraði III

### Kaldloftsstilling:

Ljúktu mótuninni með kaldloftsstillingunni til að festa greiðsluna og ná lengri endingartíma. Þegar aðeins ein hraðaljósavísir logar er aðgerðin virk. Haldið stillihnappinum ● inni í 1 sekúndu til að virkja kaldloftsstillinguna. Til að slökka á henni, ýtið og haldið sama hnapp inni í 1 sekúndu til að fara aftur í fyrri stillingu.

### Leiðbeiningar um hreinsun:

Það er mjög mikilvægt að halda mótunarverkfærinu hreinu að innan. Þetta er nauðsynlegt til að viðhalda hámarksvirkni og lengja endingartíma þess. Gætið þess að hreinsa reglulega ryk sem hefur safnast í loftinntakssiuna.

### Hreinsun á loftinntakssiunni:

- Dragðu síuna niður – hún er staðsett neðst á handfanginu.
- Þurrkaðu innri málsíuna með þurrum klút.
- Settu ytri síuna aftur á.

### Sjálfvirk hreinsunaraðgerð:

- Kveiktu á rofanum í stöðu „on“.
- Haltu stillihnappinum inni og tengdu rafmagnssnúruna við innstungu.
- Haltu áfram að halda hnappinum inni í 3 sekúndur.
- Móturinn byrjar hreinsunarferlið sem tekur um það bil 12 sekúndur.
- Effir að þú hefur slökkt og kveikt á tækinu aftur er það tilbúið til notkunar.

**Mikilvæg!! Ekki er mælt með tíðum notkunum á sjálfvirkum hreinsunarstillingunni þar sem það getur haft áhrif á líftíma mótorsins.**

### Ofhitunarvörn:

Þessi verndarvirkni inniheldur sjálfvirkan innri skynjara (100K NTC) sem fylgist með innra hitastigi. Ef hitastigið verður of hátt virkjust verndarráðstafanir til að koma í veg fyrir ofhitnun.

### Hitastjórnun:

Ef innra hitastig fer yfir 105 °C minnkar afköst sjálfkrafa um um það bil 35%. Þegar hitastigið lækkar undir 102 °C endurheimtist full afköst.

### Sjálfvirk slökkt við ofhitnun:

Ef hitastigið fer yfir 120 °C slökkur tækið á hitunarvirkninni á meðan móturinn heldur áfram að virka. Hitunin endurræsist sjálfkrafa þegar hitastigið lækkar undir 82 °C.

### Háhitaoörggi:

Ef hitastigið fer yfir 150 °C slökkur tækið á sér og hvíta ljósavísirinn blikkar hratt.

Þegar tækið hefur kólnað skaltu endurræsa það. Ef hitastigið er enn yfir 150 °C effir 5 sekúndna móturvinnu slökkur tækið aftur á sér og ljósavísirinn logar stöðugt.

### Prófunarstilling – NTC ofhitunarvörn:

Til að virkja prófunarstillingu skaltu kveikja á tækinu og stilla það á hæsta hita. Haltu síðan hitastillingarhnappinum inni í um það bil 10 sekúndur. NTC-skynjarinn verður tímabundið óvirkur í eina mínútu, á meðan öll hvít ljósavísar blikka. Effir eina mínútu fer tækið sjálfkrafa aftur í venjulega stillingu.

## Mótun og fylgihlutir

Ýttu varlega fylgihlutnum ofan á handfangið þar til þú heyrir og finnur smell — fylgihluturinn er nú tryggilega festur og tilbúinn til notkunar.

Til að fjarlægja hann skaltu ýta á og halda losunarhnappinum á bakhlíð handfangsins inni á meðan þú lyftir fylgihlutnum varlega upp með hinni hendinni.

**ADVÖRUN: Við og effir notkun hitna fylgihlutirnir — fjarlægðu þá með hitaþolnum hanska eða klút.**

**MIKILVÆGT: Notaðu aðeins upprunalega fylgihluti frá Cera Professional með þessari vöru.**

### Munnstykki og hárrurka:

Notaðu munnstykkið til að þurrka hárið að óskaðri raka- eða þurrkstillingu.

### Hringlaga bursti – Extra langur (38 mm):

Þessi extra langi strokka gerir þér kleift að móta stærri hárlhuta fyrir hraðari árangur. Hann sléttir frizz, eykur rúmmál og múkt og skilur hárið effir glansandi og vel snyrt – fullkomið fyrir salongslíkar þurrkanir eða sléttar greiðslur.

**Byrjaðu með hreint, kembt og rakt hár. Notaðu hitavarnarspray. Skiptu hárinu í hluta áður en þú byrjar mótunina.**

### Fagleg þurrkun og rúmmál:

Settu burstann undir hvern hárlhuta nálægt rötunum, þurrkaðu í nokkrar sekúndur og dragðu hann síðan hægt að endunum. Endurtaktu um allt höfuðið til að ná fullri og endingarbetri þurrkun.

**Ef þú vilt meiri lyftingu í greiðsluna** skaltu draga burstann í gagnstæða átt við náttúrulega hárvöxtinn til að lyfta hársrötunum.

**Ábending: Beygðu höfuðið fram og burstaðu hárið meðan frá og upp – láttu það kólna til að fá aukna lyftingu!**

### Mótaðu endana:

- **Inn á við snúnir endar:** Settu burstann undir endana á hárinu, snúðu honum inn á við og haltu í nokkrar sekúndur — endaðu með köldu lofti.
- **Út á við snúnir endar:** Settu burstann ofan á endana, snúðu út á við og haltu — festu með köldu lofti. Endurtaktu til að fá mjúka og náttúrulega hreyfingu.

### Sléttu hárið fyrir mjúka áferð:

Til að fá glansandi, mjúkt og frizz-laust hár, dragðu burstann frá rötum að endum, hluta fyrir hluta. Endurtaktu ef þarf til að ná enn meiri sléttleika og glans.

## Mikilvægar öryggisupplýsingar

Grundvallar öryggisráðstafanir eru nauðsynlegar við notkun raftækja, sérstaklega í nærveru barna. Effirarandi atriði ber að hafa í huga.

**VIÐVÖRUN! TÆKIÐ MÁ ALDREI KOMA Í SNERTINGU VIÐ VATN!** Tækið má ekki nota nálægt baðkari, sturtu, vaski eða öðrum ílátum með vatni.

**Viðvörðun:** Líkt og með flest raftæki leiðir þetta tæki rafmagn, einnig þegar það er slökkt á því!

### Öryggisleiðbeiningar:

Öryggis þíns vegna og fækkun slysa.

- Þetta tæki má aðeins nota á þann hátt sem notkunarleiddbeiningar segja til um (sjá notkunarleiddbeiningar til vinstri). Tækið má ekki nota með aukahlutum sem eru ekki viðurkenndir af framleiðsluaðila tækisins.
- Tækið má aldrei nota inni á baðherbergi, yfir vaski eða nálægt vatni. Takið tækið snarast úr sambandi ef það kemst í samband við vatn. Snerið ekki vatnið.
- Skoðaðu tækið gaumgæfilega áður en það er tekið í notkun til að fullvissa þig um að það sé ekki skaðað á neinn hátt. Ekki nota raftækið ef það er skaðað á einhvern hátt, hvort sem það er á tækinu sjálfu, á rafmagnssnúrunni eða rafmagnsklónni. Leita skal ráða hjá rafvirkja eða hafa samband við endursöluaðila vörunnar. Ekki er öruggt að skipta út neinum hlutum í tækinu.
- Þetta tæki mega börn nota frá 8 ára aldri og einnig aðilar með skerta líkamlega hæfni, skynjun eða geðslag eða sem skortir reynslu eða þekkingu. Viðkomandi nota þá hafa fengið kennslu eða leiðbeiningar um hvernig nota skal tækið á öruggan hátt og skilur þær hættur sem fylgja notkun þess.
- Börn mega ekki leika sér með tækið. Börn mega ekki hreinsa eða framkvæma viðhald á tækinu án þess að vera undir eftirliti.
- Hafðu í huga að það tekur tíma fyrir tækið að kólna. Varúð skal höfð við að koma við hluta tækisins sem geta verið heitir.
- Takið takið úr sambandi þegar það er ekki í notkun og þegar það á að hreinsa það.
- Tækið á ekki að geyma á sama stað og hárvörur og spreibrúsar. Spreyið ekki beint á tækið.

### Viðhald og geymsla:

Þetta hármótunarraftæki er af göðum gæðum og ætti því með reglulegu viðhaldi að endast lengi og vera öruggt í notkun. Til þess að tryggja það má hafa eftirfarandi atriði í huga:

- Gættu þess að rafmagnssnúran komi ekki í sambandvið hita og vefðu ekki snúrunni fast um tækið.
- Ef raftækið er heitt, gættu þess að það komi ekki í samband við yfirborð sem geta skemmt af hita.
- Gefðu raftækinu nægan tíma til að kólna, áður en gengið er frá því. Leggðu þá rafmagnssnúruna varlega saman á sama hátt og hún er þegar þú opnar umbúðirnar af vörunni í fyrsta skipti. Vanræksla rafmagnssnúra er algengasta ástæða þess að þær skemmt og virka ekki sem skyldi.
- Notaðu aldrei rafmagnssnúruna til þess að hengja tækið upp.
- Ekki geyma tækið þar sem hættu er á því að það detti niður í vatn eða á hart yfirborð.
- Ef rafmagnssnúran skemmt á að skipta henni út hjá framleiðsluaðila, söluaðila eða hjá rafvirkja til þess að forðast slys.

## Naudojimas

### Oro srautas ir temperatūros:

Rankena aprūpinta mygtuku, leidžiančiu reguliuoti oro srautą. Paspaudus mygtuką, oro srautas ir temperatūra didėja arba mažėja pagal indikatorius lemputes.

Produktas turi atmintines funkcijas, kuri automatiškai atkuria paskutinius jūsų pasirinktus temperatūros ir greičio nustatymus.

- Žema šiluma \*
- Greičio lygis I
- Greičio lygis II
- Greičio lygis III

### Šalto oro režimas:

Baikite šukuosenos formavimą naudodami šalto oro režimą, kad jį užfiksuotumėte ir pasiektumėte ilgesnį rezultatą išlaikymą. Kai dega tik viena greičio lemputė, funkcija yra aktyvi.

Laikykite nustatymų mygtuką nuspauštą 1 sekundę, kad įjungtumėte šalto oro režimą. Norėdami jį išjungti, paspauskite ir laikykite tą patį mygtuką 1 sekundę, kad grįžtumėte prie ankstesnio nustatymo.

### Valymo instrukcijos:

Labai svarbu palaikyti savo formavimo įrankį švarų iš vidaus. Tai būtina norint išlaikyti optimalų veikimą ir ilgą amžiumą. Reguliariai valykite dulkes, susikaupusias oro įsiurbimo filtru.

### Oro įsiurbimo filtro valymas:

- Nuleiskite filtrą – jis yra rankenos apačioje.
- Nuvalykite vidinį metalinį filtrą sausu skudurėliu.
- Įdėkite atgal išorinį filtrą.

### Automatinio valymo funkcija:

- Įjunkite jungiklį į padėtį „on“.
- Laikykite nustatymų mygtuką nuspauštą ir prijunkite maitinimo laidą prie elektros lizdo.
- Laikykite nuspauštą dar 3 sekundes.
- Variklis pradės valymo procesą, kuris trunka apie 12 sekundžių.
- Po to, kai išjungsitė ir vėl įjungsitė įrenginį, jis bus paruoštas naudoti.

**Svarbu! Dažnas automatinio valymo režimo naudojimas nerekomenduojamas, nes tai gali turėti įtakos variklio tarnavimo laikui.**

### Apsauga nuo perkaitimo:

Ši apsaugos funkcija apima automatinį vidinį jutiklį (100K NTC), kuris stebi vidinę temperatūrą. Jei temperatūra tampa per aukšta, suaktyvinamos apsaugos priemonės, kad būtų išvengta perkaitimo.

### Temperatūros kontrolė:

Jei vidinė temperatūra viršija 105 °C, išėjimo galia automatiškai sumažinama apie 35 %. Kai temperatūra nukrenta žemiau 102 °C, visa galia atkuriamą.

### Automatinis išjūngimas perkaitimo metu:

Jei temperatūra viršija 120 °C, šildymo funkcija išjūngia, o variklis toliau veikia. Šildymas atnaujinamas automatiškai, kai temperatūra nukrenta žemiau 82 °C.

### Apsauga nuo aukštos temperatūros:

Jei temperatūra viršija 150 °C, produktas išjūngia, o balta indikatorius lemputė greitai mirksi.

Kai įrenginys atvėsta, įjunkite jį iš naujo. Jei temperatūra po 5 sekundžių veikimo vis dar viršija 150 °C, įrenginys vėl išjūngia, o indikatorius lemputė šviečia pastoviai.

### Testavimo režimas – NTC perkaitimo apsauga:

Norėdami įjungti testavimo režimą, įjunkite produktą ir nustatykite jį į aukščiausią temperatūrą. Tada laikykite temperatūros mygtuką nuspauštą apie 10 sekundžių. NTC jutiklis laikinai išjungiamas vienai minutei, per kurią visos baltos indikatorius lemputės mirksi. Po minutės produktas automatiškai grįžta į įprastą režimą.

## Formavimas ir priedai

Atsargiai uždėkite priedą ant rankenos viršaus, kol išgirsitė ir pajusitė spragtelėjimą — priedas dabar tvirtai laikosi ir yra paruoštas naudoti.

Norėdami jį nuimti, paspauskite ir laikykite atrakinimo mygtuką rankenos gale, tuo pačiu metu švelniai pakeldami priedą kita ranka.

**ĮSPĖJIMAS: Naudojimo metu ir po jo priedai įkaista — nuimkite juos naudodami karščiu atsparią pirštinę arba audinį.**

**SVARBU: Naudokite tik originalius Cera Professional priedus su šiuo produktu.**

### Antgalis ir plaukų džiovintuvus:

Naudokite antgalį plaukams džiovinti iki norimo drėgmės arba sausumo lygio.

### Apvali šepetys – Ekstra ilga (38 mm):

Šis ypač ilgas cilindras leidžia formuoti didesnius plaukų svuogų plotus greitesniems rezultatams. Jis glotnina šiaušimąsi, suteikia apimties ir švelnumo, palaikdamas plaukus blizgančius ir prižiūrėtus – puikiai tinka salono stiliaus džiovinimui ar tiesiems šukuosenoms.

**Pradėkite nuo švarių, iššukuotų ir drėgnų plaukų. Naudokite apsaugos nuo karščio purškalo. Prieš formuodami padalykite plaukus į sekcijas.**

### Profesionalus džiovinimas ir apimtis:

Padėkite šepetį po kiekvieną plaukų sruoga prie šaknų, džiovinkite kelias sekundes ir tada lėtai traukite iki galiukų. Kartokite visoje galvoje, kad pasiektumėte pilną ir ilgai išliekantį rezultatą.

Jei norite daugiau apimties šukuosenoje, traukite šepetį priešinga kryptimi nei natūralus plaukų augimo kryptis, kad pakeltumėte šaknis.

**Patarimas: Pasilenkite galvą žemyn ir iššukuokite plaukus nuo apačios į viršų – leiskite jiems atvėsti, kad suteiktumėte papildomos apimties!**

### Formuokite galiukus:

- **Vidun užriesti galiukai:** Padėkite šepetį po plaukų galiukais, susukite į vidų ir palaikykite kelias sekundes — užbaikite šaltu oru.
- **Išorėn užriesti galiukai:** Padėkite šepetį ant plaukų galiukų, susukite į išorę ir palaikykite — užfiksuokite šaltu oru. Kartokite, kad išgautumėte švelnų, natūralų jūdęsi.

**Ištiesinkite plaukus, kad išgautumėte glotnų rezultatą:**

Norėdami pasiekti blizgius, švelnius ir be garbanojimosi plaukus, veskite šepetį nuo šaknų iki galiukų, sruoga po

## Svarbi saugos informacija

Naudojant elektros prietaisą, visų pirma kai šalia yra vaikų, būtina visada imtis pagrindinių atsargumo priemonių. Tai, be kita ko, apima šiuos veiksmus.

### ĮSPĖJIMAS! SAUGOKITE NUO VANDENS!

Nenaudokite šio gaminio šalia vonių, dušų, kriauklių ar kitų indų, kuriuose yra vandens.

### Įspėjimas:

Kaip ir daugumoje elektros prietaisų, šiuo įrenginiu srovė gali tekėti net tada, kai jis yra išjungtas!

### Saugos taisyklės:

Siekiant užtikrinti jūsų saugumą ir sumažinti sužalojimų riziką.

- Šį gaminį naudokite tik pagal numatytą paskirtį (žr. ankstesnį aprašymą). Nenaudokite šio gaminio kartu su kitais papildomais komponentais, kurių nerekomenduoja gamintojas.
- Niekada nenaudokite vonios kambaryje, virš kriauklės ar šalia vandens. Jei gaminys nukristų į vandenį, nedelsda mi ištraukite kištuką. Jokių būdu nelieskite vandens.
- Prieš naudodamiesi gaminiu, atidžiai jį apžiūrėkite, ar jis nepažeistas. Aptikus pažeidimų, nesvarbu, ar būtų pažeistas patis gaminys, laidas arba kištukas, gaminio naudoti negalima. Tokiu atveju kreipkitės į kvalifikuotą elektriką arba susisiekite su pardavėju. Gaminyje nėra dalių, kurias galėtų pakeisti naudotojas.
- Šį gaminį gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai, taip pat asmenys, turintys sumažėjusią fizinį ar protinį gebėjimą arba stokojantys patirties ar žinių. Tokiu atveju jie turi būti prižiūrimi arba gauti nurodymus, kaip saugiai naudoti gaminį, ir suprasti su tuo susijusią riziką.
- Vaikai negali žaisti su šiuo gaminiu. Vaikai negali valyti ir atlikti šio gaminio techninio aptarnavimo neprižiūrimi.
- Atminkite, kad gaminiui atvėsti reikia laiko. Būkite at sargūs prisiliesdami prie šilumą skleidžiančių dalių.
- Ištraukite kištuką iš kištukinio lizdo, kai gaminio nenaudojate arba jį valote.
- Laikykite plaukų formavimo produktus ir aerosolius atokiau nuo gaminio ir niekada nepurškite jų tiesiai ant įrankio.

### Priežiūra ir saugojimas:

Šis formavimo įrankis atitinka aukštą kokybę; reguliariai ir atidžiai prižiūrint, jis veiks ilgai, saugiai ir patikimai. Norėdami tai pasiekti:

- Laikykite laidą atokiau nuo karščio šaltinių ir stipriai nevykiokite laido aplink gaminį.
- Jei įrankis yra karštas, neleiskite jam liestis su šiluma jautriais paviršiais.
- Jei reikia, prieš padėdami įrankį saugoti palaukite, kol jis atvės. Tada atsargiai suvyniokite laidą lygiai taip pat, kaip jis buvo suvyniotas pristatymo metu. Neatsargumas laido saugojimo metu yra dažniausia laido pažeidimo priežastis.
- Niekada nekabinkite gaminio už laido.
- Nelaiykite gaminio ten, kur yra pavojus, kad jis nukris į vandenį arba ant kieto paviršiaus.
- Jei laidas yra pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo įgaliotas techninės priežiūros atstovas arba panašios kvalifikacijos asmuo, kad būtų išvengta pavojaus.

## Pielietojums

### Gaisa plūsma un temperatūras:

Rokturis ir aprīkots ar pogu gaisa plūsmas regulēšanai. Nospiežot pogu, gaisa plūsma un temperatūra palielinās vai samazinās atbilstoši indikatora gaismīņām. Produktam ir atmiņas funkcija, kas automātiski atjauno pēdējos izvēlētos temperatūras un ātruma iestatījumus.

- Zems karstums \*
- Ātrums I
- Ātrums II
- Ātrums III

### Aukstā gaisa režīms:

Pabeidziet matu veidošanu ar aukstā gaisa režīmu, lai nostiprinātu frizūru un iegūtu ilgstošāku rezultātu. Kad iedegusies fīkai viena ātruma indikatora gaisma, funkcija ir aktīva.

Turiet iestatījumu pogu  nospiestu 1 sekundi, lai aktivizētu aukstā gaisa režīmu. Lai to izslēgtu, turiet to pašu pogu nospiestu 1 sekundi, lai atgrieztos iepriekšējā iestatījumā.

### Tīrīšanas norādījumi:

Ir ļoti svarīgi uzturēt matu veidošanas ierīci tīru no iekšpusēs. Tas ir būtiski, lai saglabātu optimālu darbību un ilgu kalpošanas laiku. Regulāri tīrīt putekļus, kas sakrājušies gaisa ieplūdes filtrā.

### Gaisa ieplūdes filtra tīrīšana:

- Pavilciet filtru uz leju – tas atrodas roktura apakšā.
- Noslaukiet iekšējo metāla filtru ar sausu drānu.
- Uzlieciet atpakaļ ārējo filtru.

### Automātiskās tīrīšanas funkcija:

- Ieslēdziet slēdzi pozīcijā „on”.
- Turiet iestatījumu pogu nospiestu un pievienojiet strāvas kabeli kontaktligzdai.
- Turpiniet turēt pogu 3 sekundes.
- Motors sāks tīrīšanas procesu, kas ilgst aptuveni 12 sekundes.
- Pēc ierīces izslēgšanas un atkārtotas ieslēgšanas tā ir gatava lietošanai.

**Svarīgi! Bieža automātiskās tīrīšanas režīma izmantošana nav ieteicama, jo tā var ietekmēt motora kalpošanas laiku.**

### Aizsardzība pret pārkaršanu:

Šī aizsardzības funkcija ietver automātisku iekšējo sensoru (100K NTC), kas uzrauga iekšējo temperatūru. Ja temperatūra kļūst pārāk augsta, tiek aktivizēti aizsardzības pasākumi, lai novērstu pārkaršanu.

### Temperatūras kontrole:

Ja iekšējā temperatūra pārsniedz 105 °C, jauda automātiski tiek samazināta par aptuveni 35 %. Kad temperatūra pazeminās zem 102 °C, pilna jauda tiek atjaunota.

### Automātiska izslēgšanās pārkaršanas gadījumā:

Ja temperatūra pārsniedz 120 °C, silidšanas funkcija izslēdzas, kamēr motors turpina darboties. Silidšana automātiski atsākas, kad temperatūra nokrītas zem 82 °C.

### Aizsardzība pret augstu temperatūru:

Ja temperatūra pārsniedz 150 °C, ierīce izslēdzas un baltā indikatora gaisma ātri mirgo.

Kad ierīce ir atdzisusi, ieslēdziet to vēlreiz. Ja temperatūra pēc 5 sekunžu motora darbības joprojām pārsniedz 150 °C, ierīce atkal izslēdzas un indikatora gaisma iedegas nepārtraukti.

### Testa režīms – NTC pārkaršanas aizsardzība:

Lai aktivizētu testa režīmu, ieslēdziet ierīci un iestatiet to uz augstāko temperatūru. Pēc tam turiet temperatūras pogu nospiestu apmēram 10 sekundes. NTC sensors tiek īslaicīgi deaktivizēts uz vienu minūti, šajā laikā visas baltās indikatora gaismas mirgos. Pēc vienas minūtes ierīce automātiski atgriežas normālā režīmā.

## Matu veidošana un piederumi

Uzlieciet piederumu uzmanīgi uz roktura augšpusēs, līdz dzirdat un sajūtat klikšķi — piederums tagad ir stingri nostiprināts un gatavs lietošanai.

Lai to noņemtu, nospiediet un turiet atbloķēšanas pogu roktura aizmugurē, vienlaikus uzmanīgi paceļot piederumu uz augšu ar otru roku.

**BRĪDINĀJUMS: Lietošanas laikā un pēc tās piederumi kļūst karsti — noņemiet tos, izmantojot karstumizturīgu cimdū vai drānu.**

**SVARĪGI: Izmantojiet tikai oriģinālos Cera Professional piederumus šim produktam.**

### Uzgalis un fēns:

Izmantojiet uzgali, lai izžāvētu matus līdz vēlamajam mitruma vai sausuma līmenim.

### Apajā suka – Īpaši gara (38 mm):

Šis īpaši garais cilindrs ļauj veidot lielākas matu daļas ātrākam rezultātam. Tas izlīdzina spurošanos, piešķir apjomu un maigumu, atstājot matus spīdīgus un kopīgus – ideāli piemērots salona līmeņa fēnošanai vai gludiem matu sakārtojumiem.

**Sāciet ar fīriem, izsukātiem un mitriem matiem. Izmantojiet aizsardzības līdzekli pret karstumu. Pirms veidošanas sadaliet matus sekcijās.**

### Profesionāla matu žāvēšana un apjoms:

Novietojiet suku zem katras matu sekcijas tuvu saknēm, fēnojiet dažas sekundes un tad lēnām virziet līdz galiem. Atkārtojiet visā galvā, lai iegūtu pilnu un noturīgu žāvēšanas rezultātu.

**Ja vēlaties vairāk apjoma savā frizūrā, virziet suku pretējā virzienā dabiskajam matu augšanas virzienam, lai paceltu matu saknes.**

**Padoms: Nolieciet galvu uz leju un izsukājiet matus no apakšas uz augšu – ļaujiet tiem atdzist, lai iegūtu papildu pacēlumu!**

### Veidojiet matu galus:

- **Iekšpuse vērsti gali:** Novietojiet suku zem matu galiem, satīniet uz iekšu un turiet dažas sekundes — pabeidziet ar aukstu gaisu.
- **Ārpuse vērsti gali:** Novietojiet suku virs matu galiem, satīniet uz āru un turiet — nostipriniet ar aukstu gaisu. Atkārtojiet, lai iegūtu maigu, dabisku kustību.

### Iztaisnojiet matus gludam rezultātam:

Lai sasniegtu spīdīgus, gludus un bez spurošanās matus, velciet suku no saknēm līdz galiem, pa šķipsnai. Atkārtojiet, ja nepieciešams, lai iegūtu vēl gludāku un spīdīgāku efektu.

## Svarīga drošības informācija

Izmantojot elektrisko ierīci, ir īpaši tad, ja tuvumā atrodas bērni, vienmēr jāievēro galvenie piesardzības noteikumi. Tie ir šādi.

### BRĪDINĀJUMS! SARGĀT NO ŪDENS!

Nelietojiet šo izstrādājumu vannas, dušas, izlietnes vai citu ar ūdeni pildītu trauku tuvumā.

**Uzmanību!** Tāpat kā lielākā daļa elektroierīču, arī šī ierīce vada elektrisko strāvu pat pēc izslēgšanas!

### Drošības noteikumi:

Jūsu drošībai un mazākam traumu riskam.

- Izmantojiet šo izstrādājumu tikai paredzētajā veidā (sk. iepriekšējo aprakstu). Nelietojiet šo izstrādājumu ar papildu piederumiem, kuras nav ieteicis ražotājs.
- Nekad nelietojiet vannas istabā, virs izlietnes vai ūdens tuvumā. Ja izstrādājums nonāk ūdenī, nekavējoties izvelciet kontaktakšu. Nekādā gadījumā nepieskarieties ūdenim.
- Pirms lietošanas uzmanīgi pārbaudiet izstrādājumu, vai tas nav bojāts. Ja konstatējat paša izstrādājuma, vada vai kontaktakšas bojājumu, tad izstrādājumu nedrīkst lietot. Konsultējieties ar kvalificētu elektriķi vai sazinieties ar izplatītāju. Izstrādājumam nav detaļu, kuras lietotājs varētu nomainīt.
- Šo izstrādājumu var lietot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām vai garīgām spējām vai ar pieredzes vai zināšanu trūkumu. Taču viņi drīkst darīt to tikai citu personu uzraudzībā vai tad, ja ir saņēmuši instruktažu par drošu izstrādājuma lietošanu un izprot ar to saistītos riskus.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar šo izstrādājumu. Bērni nedrīkst bez uzraudzības veikt izstrādājuma tīrīšanu un apkopi.
- Ņemiet vērā, ka ir nepieciešams laiks, lai izstrādājums pagūtu atdzist. Esiet piesardzīgi un nepieskarieties karstajām daļām.
- Atvienojiet izstrādājuma strāvas vadu no sienas kontaktligzdas, kad izstrādājumu nelietojat vai veicat tā tīrīšanu.
- Matu veidošanas produktus un aerosolu baloniņus turiet atstatu no izstrādājuma un nekad neizmīdīniet tieši uz izstrādājuma.

### Apkope un uzglabāšana:

Šis matu veidošanas rīks nodrošina augstu kvalitāti, un ar nelielu, bet regulāru kopšanu varat nodrošināt tā ilgu, drošu un uzticamu darbību. Lai to sasniegtu:

- Sargiet vadu no karstuma un neapīniet cieši ap izstrādājumu.
- Ja ierīce ir karsta, neļaujiet tai saskarties ar karstumjutīgiem priekšmetiem.
- Pirms novietošanas uzglabāšanai ļaujiet ierīcei atdzist, ja tas ir nepieciešams. Pēc tam uzmanīgi satīniet vadu tādā pašā veidā, kā tas bija safrīts piegādes brīdī. Neuzmanīga apiešanās ar vadu uzglabāšanas laikā ir biežākais vada bojājumu iemesls.
- Nekad nepakariniet izstrādājumu aiz vada.
- Neuzglabājiet izstrādājumu tur, kur ir risks, ka izstrādājums var iekrist ūdenī vai nokrist uz cietais virsmas.
- Ja vads ir bojāts, tā nomainīšana jāveic ražotājam, ražotāja servisa pārstāvim vai līdzīgi kvalificētai personai, lai izvairītos no riskiem.

## Gebruik

### Luchtstroom en temperatuur: ●

Het handvat is uitgerust met een knop voor het instellen van de luchtstroom. Door op de knop te drukken, verhoogt of verlaagt u de luchtstroom en temperatuur volgens de indicatorlampjes. Het product heeft een geheugenfunctie die automatisch de laatst gekozen temperatuur- en snelheidsinstellingen herstelt.

- Lage warmte ✳
- Snelheid I
- Snelheid II
- Snelheid III

### Koude luchtstand:

Eindig het stylen met de koude luchtstand om het kapsel te fixeren en voor een langdurig resultaat.

Wanneer slechts één snelheidslampje brandt, is de functie actief. Houd de instelknop ● 1 seconde ingedrukt om de koude luchtstand te activeren. Om deze uit te schakelen, houdt u dezelfde knop 1 seconde ingedrukt om terug te keren naar de vorige instelling.

### Reinigingsinstructies:

Het is zeer belangrijk om uw stylingapparaat van binnen schoon te houden. Dit is essentieel om optimale prestaties en een lange levensduur te behouden. Zorg ervoor dat u regelmatig stof verwijdert dat zich ophoopt in het luchtinlaatfilter.

#### Reinig het luchtinlaatfilter:

- Trek het filter omlaag; dit bevindt zich onderaan het handvat.
- Veeg het binnenste metalen filter schoon met een droge doek.
- Plaats het buitenste filter terug.

#### Automatische reinigingsfunctie: ●

- Zet de schakelaar op "aan".
- Houd de instelknop ingedrukt en sluit de voedingskabel aan op het stopcontact.
- Blijf de knop 3 seconden ingedrukt houden.
- De motor start het reinigingsproces, dat ongeveer 12 seconden duurt.
- Nadat u het apparaat hebt uit- en weer ingeschakeld, is het klaar voor gebruik.

**Belangrijk! Veelvuldig gebruik van de automatische reinigingsfunctie wordt niet aanbevolen, omdat dit de levensduur van de motor kan beïnvloeden.**

### Oververhittingsbeveiliging:

Deze beveiligingsfunctie bevat een automatische interne sensor (100K NTC) die de interne temperatuur bewaakt. Als de temperatuur te hoog wordt, treden beschermende maatregelen in werking om oververhitting te voorkomen.

### Temperatuurregeling:

Als de interne temperatuur hoger is dan 105 °C, wordt het uitgangsvermogen automatisch met ongeveer 35%

verminderd. Wanneer de temperatuur daalt tot onder 102 °C, wordt het volledige vermogen hersteld.

### Automatische uitschakeling bij oververhitting:

Als de temperatuur hoger wordt dan 120 °C, wordt de verwarmingsfunctie uitgeschakeld terwijl de motor blijft draaien. De verwarming hervat automatisch wanneer de temperatuur onder 82 °C daalt.

### Hogetemperatuurbescherming:

Als de temperatuur hoger wordt dan 150 °C, schakelt het apparaat uit en knippert het witte controlelampje snel. Wanneer het apparaat is afgekoeld, zet u het weer aan. Als de temperatuur na 5 seconden motordraaien nog steeds hoger is dan 150 °C, schakelt het apparaat opnieuw uit en brandt het lampje constant.

### Testmodus – NTC-oververhittingsbeveiliging:

Om de testmodus te activeren, zet u het apparaat aan en stelt u het in op de hoogste temperatuur. Houd vervolgens de temperatuurknop ongeveer 10 seconden ingedrukt. De NTC-sensor wordt tijdelijk gedeactiveerd gedurende één minuut, waarbij alle witte lampjes knipperen. Na één minuut keert het apparaat automatisch terug naar de normale modus.

## Styling & Accessoires

Klik het accessoire voorzichtig op de bovenkant van het handvat totdat u een klik hoort en voelt — het accessoire zit nu stevig vast en is klaar voor gebruik. Om het te verwijderen, houdt u de ontgrendelknop aan de achterkant van het handvat ingedrukt terwijl u het accessoire voorzichtig met de andere hand omhoog trekt.

**WAARSCHUWING: Tijdens en na gebruik kunnen de accessoires heet worden. Verwijder ze met een hittebestendige handschoen of doek.**

**BELANGRIJK: Gebruik alleen originele accessoires van Cera Professional voor dit product.**

### Mondstuk & föhn:

Gebruik het mondstuk om het haar te drogen tot de gewenste vochtigheid of droogte.

### Ronde borstel – Extra Lang (38 mm):

Deze extra lange cilinder maakt het mogelijk grotere haarsecties te stylen voor snellere resultaten. Het vermindert pluizigheid, geeft volume en zachtheid en laat het haar glanzend en verzorgd achter – perfect voor een salonwaardige föhnbeurt of een steil kapsel.

**Begin met schoon, gekamd en vochtig haar. Gebruik een hittebeschermende spray. Verdeel het haar in secties vóór het stylen.**

### Professioneel föhnen & volume:

Plaats de borstel onder elke haarsectie dicht bij de wortels, föhn een paar seconden en trek vervolgens langzaam naar de haarpunten. Herhaal dit over het hele hoofd voor een vol, langdurig resultaat.

**Als u meer volume in uw styling wilt**, trek de borstel dan in de tegenovergestelde richting van de natuurlijke haargroei om de haarwortels op te fillen.

**Tips: Buig uw hoofd voorover en borstel uw haar van onderaf – laat het afkoelen voor extra volume!**

### De haarpunten stylen:

- **Inwaarts gekrulde punten:** Plaats de borstel onder de haarpunten, rol naar binnen en houd een paar seconden vast — eindig met koude lucht.
- **Uitwaarts gekrulde punten:** Plaats de borstel bovenop de haarpunten, rol naar buiten en houd vast — fixeer met koude lucht. Herhaal voor een zachte, natuurlijke beweging.

### Het haar steil maken voor een glad resultaat:

Voor glanzend, zacht en pluivrij haar beweegt u de borstel van de wortels naar de punten, sectie voor sectie. Herhaal indien nodig voor extra gladheid en glans.

### Air Wraps Curler (30mm):

Creëer losse, natuurlijke krullen die het gezicht mooi omlijsten. Gebruik één cilinder per zijde, volg de richting van de pijlen — of wissel de krulrichting af voor een meer ontspannen, natuurlijke look.

- Begin met schoon, geborsteld en droog haar. Gebruik een hittebeschermende spray.
- Kies de gewenste warmte- en snelheidsstand. Houd de cilinder dicht bij de haarpunten — laat het haar vanzelf om de cilinder wikkelen.
- Beweeg omhoog naar de haarwortels en houd ongeveer 15 seconden vast.
- Eindig met de koude luchtstand om de krul te fixeren.
- Schakel het apparaat uit om de krul los te laten.
- Wissel de cilinderrichting om de richting van de krullen te veranderen.

## Belangrijke veiligheidsinformatie

Wanneer u een elektrisch apparaat gebruikt, met name wanneer er kinderen in de buurt zijn, moeten er altijd basisvoorzorgsmaatregelen worden genomen. Dit omvat maar is niet beperkt tot het volgende.

### WAARSCHUWING! HOUD UIT DE BUURT

**VAN WATER!** Gebruik dit product niet in de buurt van badkuipen, douches, gootstenen of andere vaten met water.

**Waarschuwing:** Zoals de meeste elektrische apparaten, is het apparaat elektrisch geleidend, zelfs wanneer het is uitgeschakeld!  
**Voorzorgsmaatregelen:**

Voor uw veiligheid en minder risico op letsel.

- Gebruik dit product alleen waarvoor het bedoeld is (zie eerdere beschrijving) Gebruik dit product niet met andere componenten die niet door de fabrikant worden aanbevolen.
- Gebruik nooit in badkamers, boven gootstenen of dicht bij water. Mocht het product in water terecht komen, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Raak het water absoluut niet aan.
- Inspecteer het product voor gebruik zorgvuldig op eventuele beschadigingen. Als een beschadiging wordt geconstateerd, of deze nu op het product zelf, het snoer of de stekker zit, mag het product niet worden gebruikt. Vraag in plaats daarvan advies aan een gekwalificeerde elektricien of neem contact op met de verkoper. Er bestaan geen onderdelen die door de gebruiker vervangen kunnen worden.
- Dit product kan worden gebruikt door kinderen van acht jaar en ouder en door mensen met verminderde lichamelijke of geestelijke vaardigheden of gebrek aan ervaring of kennis. Zij dienen in dat geval onder toezicht te zijn of instructies ontvangen te hebben over het veilige gebruik van het product en dienen de risico's te begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en gebruiksonderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Denk eraan dat het even duurt voordat het product is afgekoeld. Wees voorzichtig met het aanraken van onderdelen die warmte afgeven.
- Verwijder het snoer uit het stopcontact wanneer u het product niet gebruikt of wanneer u het schoonmaakt.
- Houd stylingproducten en spuitbussen uit de buurt van het product en spuit nooit rechtstreeks op het apparaat.

### Onderhoud en bewaren:

Deze stylingstool is een product van zeer hoge kwaliteit dat met eenvoudig, regelmatig onderhoud en correct gebruik een lange levensduur en veilige en betrouwbare functionaliteit biedt. Om dit te bereiken:

- Houd het snoer uit de buurt van warmtebronnen en wikkel het snoer niet strak om het product.
- Voorkom dat het apparaat in contact komt met warmtegevoelige oppervlakken als het apparaat warm is.
- Geef het apparaat indien nodig de tijd om af te koelen, voordat u het opbergt. Vouw het snoer vervolgens voorzichtig op dezelfde manier als toen het geleverd werd. Het onzorgvuldig opbergen van het snoer is de meest voorkomende oorzaak van kabelbreuk.
- Hang het product nooit aan het snoer op.
- Berg het product niet op op een plek waar het in water of op een hard oppervlak zou kunnen vallen.
- Als het snoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de reparateur of een vergelijkbare gekwalificeerde persoon om risico's te voorkomen.


## Bruk

### Luftstrøm og temperaturer:

Håndtaket er utstyrt med en knapp for justering av luftstrømmen. Ved å trykke på knappen øker eller reduserer du luftstrømmen og temperaturen i henhold til indikatorlampene. Produktet har en minnefunksjon som automatisk gjenopptrer de sist valgte temperatur- og hastighetsinnstillingene.

- Lav varme \*
- Hastighet I
- Hastighet II
- Hastighet III

### Kaldluftinnstilling:

Avslutt stylingen med kaldluftmodus for å feste frisyren og oppnå et resultat som varer lenger. Når bare én hastighetslampe lyser, er funksjonen aktiv. Hold inne innstillingsknappen  i 1 sekund for å aktivere kaldluftmodus. For å slå den av, trykk og hold inne samme knapp i 1 sekund for å gå tilbake til forrige innstilling.


### Rengjøringsinstruksjoner:

Det er svært viktig å holde stylingverktøyet rent innvendig. Dette er avgjørende for å opprettholde optimal funksjon og lang levetid. Sørg for å regelmessig fjerne støv som har samlet seg i luftinntaksfilteret.

### Rengjør luftinntaksfilteret:

- Trekk filteret ned, det sitter nederst på håndtaket.
- Tørk det indre metallfilteret med en tørr klut.
- Sett det ytre filteret tilbake.

### Automatisk selvrensingsfunksjon:

- Slå på strømmen til "on". 
- Hold inne innstillingsknappen og koble strømkabelen til stikkontakten.
- Fortsett å holde inne knappen i 3 sekunder.
- Motoren starter rengjøringsprosessen, som varer i omtrent 12 sekunder.
- Etter at du har slått av og på strømmen igjen, er enheten klar til bruk.

**Viktig! Hyppig bruk av den automatiske rengjøringsfunksjonen anbefales ikke, da det kan påvirke motorens levetid.**

### Overopphetingsbeskyttelse:

Denne beskyttelsesfunksjonen inkluderer en automatisk intern sensor (100K NTC) som overvåker den interne temperaturen. Hvis temperaturen blir for høy, aktiveres beskyttelsestiltak for å forhindre overoppheting.

### Temperaturkontroll:

Hvis den interne temperaturen overstiger 105 °C, reduseres effektuttaket automatisk med omtrent 35 %. Når temperaturen synker under 102 °C, gjenopprettes full effekt.

### Automatisk avstenging ved overoppheting:

Hvis temperaturen overstiger 120 °C, slås varmefunksjonen av mens motoren fortsetter å gå. Varmen gjenopptas automatisk når temperaturen synker under 82 °C.

### Høytemperaturbeskyttelse:

Hvis temperaturen overstiger 150 °C, slås produktet av, og den hvite indikatorlampen blinker raskt. Når enheten har kjølt seg ned, start den på nytt. Hvis temperaturen fortsatt er over 150 °C etter 5 sekunders motordrift, slås produktet av igjen, og lampen lyser med et fast lys.

### Testmodus – NTC overopphetingsbeskyttelse:

For å aktivere testmodus, slå på produktet og sett det til høyeste temperatur. Hold deretter inne temperaturknappen i omtrent 10 sekunder. NTC-sensoren deaktiveres midlertidig i ett minutt, hvor alle hvite indikatorlamper blinker. Etter ett minutt går produktet automatisk tilbake til normal modus.

## Styling & Tilbehør

Fest tilbehøret forsiktig på toppen av håndtaket til du hører og kjenner et klikk — tilbehøret sitter nå godt fast og er klart til bruk. For å fjerne det, trykk og hold inne låseknappen på baksiden av håndtaket mens du forsiktig løfter tilbehøret opp med den andre hånden.

**ADVARSEL: Under og etter bruk blir tilbehørene varme. Fjern dem med en varmebestandig hanske eller en klut.**

**VIKTIG: Bruk kun originale tilbehør fra Cera Professional til dette produktet.**

### Munnstykke og hårføner:

Bruk munnstykket for å tørke håret til ønsket fuktighets- eller tørrhetsnivå.

### Rundbørste – Ekstra lang (38 mm):

Denne ekstra lange sylindere lar deg style større seksjoner for raskere resultater. Den jevner ut frizz, gir volum og mykhet, og etterlater håret glansfullt og velstelt – perfekt for salonglignende føn eller rette frisyrrer.

**Start med rent, gredd og fuktig hår. Bruk varmebeskyttende spray. Del håret inn i seksjoner før styling.**

### Profesjonell føning og volum:

Plasser børsten under hver hårseksjon nær røttene, føn i noen sekunder og dra deretter sakte mot tuppene. Gjenta over hele hodet for en fyldig og holdbar føn. **Hvis du ønsker mer volum i stylingen**, trekk børsten i motsatt retning av hårets naturlige vekstretning for å løfte røttene.

**Tips: Bøy hodet fremover og børst gjennom håret nedenfra – la håret kjøle seg ned for ekstra løft!**

### Form tuppene:

- **Innovervendte tupper:** Plasser børsten under hårtuppene, rull innover og hold i noen sekunder — avslutt med kaldluft.
- **Utovervendte tupper:** Plasser børsten over hårtuppene, rull utover og hold — fiksér med kaldluft. Gjenta for en myk og naturlig bevegelse.

### Reitt ut håret for et glatt resultat:

For et glansfullt, mykt og frizz-fritt resultat, før børsten fra røtter til tupper, seksjon for seksjon. Gjenta ved behov for ekstra glatthet og glans.

### Air Wraps Curler (30mm):

Lag løse, naturlige krøller som vakkert rammer inn ansiktet. Bruk én sylinder for hver side, følg pilens retning — eller varier retningen på krøllene for en mer avslappet og naturlig look.

- Start med rent, børstet og tørt hår. Bruk varmebeskyttende spray.
- Velg varme- og hastighetsnivå. Hold sylindere nær hårtuppene — la håret automatisk snurre seg rundt sylindere.
- Beveg opp mot røttene og hold i ca. 15 sekunder.
- Avslutt med kaldluftmodus for å fiksere krøllen.
- Slå av enheten for å slippe krøllen.
- Bytt retning på sylindere for å endre krøllenes fall.

## Viktig sikkerhetsinformasjon

Ved bruk av elektrisk apparat, spesielt når barn er i nærheten, skal grunnleggende sikkerhetstiltak alltid følges. Dette inkluderer, men er ikke begrenset til, følgende:

**ADVARSEL! HOLD PRODUKTET BORTE FRA VANN!** Dette produktet må ikke brukes i nærheten av badekar, dusj, vask eller andre beholdere som inneholder vann.

**Advarsel:** I likhet med de fleste andre elektriske apparater kan de være strømførende, selv når de er avskrudd!

### Sikkerhetsregler:

For din egen sikkerhet og for å minske risikoen for skade.

- Dette produktet skal bare brukes til sitt tiltenkte formål (se tidligere beskrivelse) Ikke bruk produktet sammen med tilleggskomponenter som ikke er anbefalt av produsenten.
- Ikke bruk på badet, over vasken eller i nærheten av vann. Skulle produktet havne i vann, trekk ut kontakten umiddelbart. Vannet må absolutt ikke berøres.
- Inspiser produktet nøye før bruk, med tanke på eventuelle skader. Om det skulle oppdages en skade, enten det skulle være på selve produktet, ledningen eller kontakten, skal ikke produktet brukes. Rådfør deg i stedet med en kvalifisert elektriker eller kontakt forhandleren. Ingen deler skal byttes ut av brukeren.
- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover, samt av personer med reduserte fysiske eller mentale egenskaper eller manglende erfaring eller kunnskap. De skal i så fall holdes under oppsyn eller ha fått instruksjoner om hvordan man bruker produktet på en sikker måte, og forstå farene som er involvert.
- Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Husk at produktet trenger tid på å kjøle seg ned. Vær forsiktig med å berøre deler som avgir varme.
- Ta ledningen ut av vegguttaket når produktet ikke er i bruk eller når det skal rengjøres.
- Hold stylingprodukter eller aerosolsprayer borte fra produktet, og spray aldri direkte på verktøyet.

### Vedlikehold og oppbevaring:

Dette stylingverktøyet holder høy kvalitet, og med regelmessig vedlikehold og riktig bruk har det lang levetid samt sikker og pålitelig funksjonalitet. For å oppnå dette:

- Hold ledningen borte fra varmekilder, og ikke tvinn den rundt produktet.
- Hvis verktøyet er varmt, ikke la det komme i kontakt med varmefølsomme overflater.
- Gi verktøyet tid til å kjøle seg ned om nødvendig, før det legges bort til oppbevaring. Ledningen skal da vikles sammen forsiktig på samme måte som da den ble levert. Manglende varsomhet med ledningen under oppbevaring er hovedårsaken til at ledningen ødelegges.
- Heng aldri produktet etter ledningen.
- Ikke oppbevar produktet på steder hvor det er fare for at det kan falle i vann eller på en hard overflate.
- Hvis ledningen er skadet, skal den byttes ut av produsenten, dens servicerepresentant eller lignende kvalifisert person for å unngå fare.

## Użytkowanie

### Przepływ powietrza i temperatury: ●

Rączka jest wyposażona w przycisk do regulacji przepływu powietrza. Naciskając przycisk, można zwiększyć lub zmniejszyć przepływ powietrza i temperaturę zgodnie ze wskaźnikami świetlnymi. Produkt posiada funkcję pamięci, która automatycznie przywraca ostatnio wybrane ustawienia temperatury i prędkości.

- Niska temperatura ✱
- Prędkość I
- Prędkość II
- Prędkość III

### Tryb chłodnego powietrza:

Zakończ stylizację, używając trybu chłodnego powietrza, aby utrwalić fryzurę i uzyskać długotrwały efekt.

Gdy świeci się tylko jedna lampka prędkości, funkcja jest aktywna.

Przytrzymaj przycisk ustawień ● przez 1 sekundę, aby aktywować tryb chłodnego powietrza.

Aby go wyłączyć, przytrzymaj ten sam przycisk przez 1 sekundę, aby powrócić do poprzedniego ustawienia.

### Instrukcje czyszczenia:

Bardzo ważne jest, aby utrzymywać urządzenie do stylizacji w czystości wewnętrznej.

Jest to kluczowe dla zachowania optymalnej wydajności i długiej żywotności urządzenia.

Upewnij się, że regularnie czyścisz kurz, który nagromadził się w filtrze wlotu powietrza.

### Czyszczenie filtra wlotu powietrza:

- Zdejmij filtr, który znajduje się na dole rączki.
- Przetrzyj wewnętrzny metalowy filtr suchą ściereczką.
- Załóż ponownie zewnętrzny filtr.

### Funkcja automatycznego czyszczenia: ●

- Ustaw przetłacznik zasilania w pozycji „on”.
- Przytrzymaj przycisk ustawień i podłącz przewód zasilający do gniazdka.
- Trzymaj przycisk przez 3 sekundy.
- The Silnik rozpocznie proces czyszczenia, który trwa około 12 sekund.
- Po ponownym wyłączeniu i włączeniu urządzenie jest gotowe do użycia.

**Ważne! Częste używanie trybu automatycznego czyszczenia nie jest zalecane, ponieważ może to skrócić żywotność silnika.**

### Zabezpieczenie przed przegrzaniem:

Ta funkcja ochronna obejmuje automatyczny wewnętrzny czujnik (100K NTC), który monitoruje temperaturę wewnętrzną. Jeśli temperatura stanie się zbyt wysoka, aktywują się środki ochronne zapobiegające przegrzaniu.

### Kontrola temperatury:

Jeśli temperatura wewnętrzna przekroczy 105 °C, moc wyjściowa automatycznie spada o około 35%.

Gdy temperatura spadnie poniżej 102 °C, pełna moc zostaje przywrócona.

### Automatyczne wyłączenie przy przegrzaniu:

Jeśli temperatura przekroczy 120 °C, funkcja grzania zostanie wyłączona, podczas gdy silnik nadal będzie pracować. Ogrzewanie zostanie automatycznie wznowione, gdy temperatura spadnie poniżej 82 °C.

### Ochrona przed wysoką temperaturą:

Jeśli temperatura przekroczy 150 °C, urządzenie wyłączy się, a biała lampka kontrolna zacznie szybko migać.

Gdy urządzenie ostygnie, uruchom je ponownie.

Jeśli temperatura po 5 sekundach pracy silnika nadal przekracza 150 °C, urządzenie ponownie się wyłączy, a lampka zaświeci się ciągłym światłem.

### Tryb testowy – zabezpieczenie przed przegrzaniem NTC:

Aby aktywować tryb testowy, włącz urządzenie i ustaw je na najwyższą temperaturę.

Następnie przytrzymaj przycisk temperatury przez około 10 sekund. Czujnik NTC zostanie tymczasowo dezaktywowany na jedną minutę, w trakcie której wszystkie białe lampki będą migać. Po minucie urządzenie automatycznie powróci do trybu normalnego.

## Stylizacja i akcesoria

Delikatnie zamocuj akcesorium na górze rączki, aż usłyszysz i poczujesz kliknięcie — akcesorium jest teraz pewnie przymocowane i gotowe do użycia.

Aby je zdjąć, naciśnij i przytrzymaj przycisk blokady z tyłu rączki, jednocześnie delikatnie unosząc akcesorium drugą ręką.

**OSTRZEŻENIE: Podczas i po użyciu akcesoria mogą być gorące. Usuń je za pomocą rękawicy odpornej na ciepło lub ściereczki.**

**WAŻNE: Używaj wyłącznie oryginalnych akcesoriów Cera Professional do tego produktu.**

### Dysza i suszarka do włosów:

Użyj dyszy, aby wysuszyć włosy do pożądanego poziomu wilgotności lub suchości.

### Okrągła szczotka – Extra Długa (38 mm):

Ta wyjątkowo długa głowica umożliwia stylizację większych sekcji włosów dla szybszych rezultatów. Wygładza puszenie, nadaje objętość i miękkość, pozostawiając włosy lśniące i zadbane – idealna do suszenia przypominającego efekt salonowy lub do prostych fryzur.

**Rozpocznij od czystych, rozczesanych i lekko wilgotnych włosów. Użyj sprayu chroniącego przed ciepłem. Podziel włosy na sekcje przed stylizacją.**

### Profesjonalne suszenie i objętość:

Umieść szczotkę pod każdą sekcją włosów blisko nasady, susz przez kilka sekund, a następnie powoli przeciągnij w kierunku końcówek. Powtórz na całej głowie, aby uzyskać pełną i trwałą fryzurę.

**Jeśli chcesz uzyskać większą objętość,** przeciągnij szczotkę w przeciwnym kierunku do naturalnego ułożenia włosów, aby umieścić ich nasadę.

**Porada: Pochyl głowę w dół i przeczesz włosy od spodu – pozwól im ostygnąć, aby uzyskać dodatkowe uniesienie!**

### Stylizowanie końcówek:

• **Końcówki podnięte do wewnątrz:** Umieść szczotkę pod końcówkami włosów, zwiń je do wewnątrz i przytrzymaj przez kilka sekund — zakończ chłodnym powietrzem.

• **Końcówki wynięte na zewnątrz:** Umieść szczotkę nad końcówkami włosów, zwiń je na zewnątrz i przytrzymaj — utwral chłodnym powietrzem. Powtórz, aby uzyskać miękki, naturalny efekt.

### Prostownie włosów dla gładkiego efektu:

Aby uzyskać lśniące, gładkie i bez puszenia włosy, prowadź szczotkę od nasady po same końcówki, pasmo po pasmie. Powtórz w razie potrzeby, aby uzyskać jeszcze większą gładkość i połysk.

### Air Wraps Curler (30mm):

Twórz luźne, naturalne loki, które pięknie okalają twarz. Użyj jednej końcówki dla każdej strony, postępuj zgodnie z kierunkiem strzałek — lub zmieniaj kierunek skrętu loków, aby uzyskać bardziej swobodny, naturalny wygląd.

- Zaczynj od czystych, rozczesanych i suchych włosów. Użyj sprayu chroniącego przed ciepłem.
- Wybierz poziom temperatury i prędkości. Trzymaj końcówkę blisko końców włosów — pozwól włosom samoczynnie owinąć się wokół cylindra.
- Przesuń w kierunku nasady i przytrzymaj przez około 15 sekund.
- Zakończ trybem chłodnego powietrza, aby utrwalić lok.
- Wyłącz urządzenie, aby uwolnić lok.
- Zmień kierunek cylindra, aby uzyskać inny układ loków.

## Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Podczas użytkowania urządzenia elektrycznego, zwłaszcza gdy w pobliżu znajdują się dzieci, należy zawsze przestrzegać podstawowych środków bezpieczeństwa. Dotyczy to, ale nie ogranicza się do tego, co następuje.

**OSTRZEŻENIE! TRZYMAĆ Z DALA OD WODY!** Nie używać urządzenia w pobliżu wanny, prysznicy, umywalki lub innych zbiorników zawierających wodę.

**Ostrzeżenie:** Tak jak w przypadku większości urządzeń elektrycznych prąd jest przewodzony także wtedy, gdy są one wyłączone!

### Przepisy bezpieczeństwa:

Dla bezpieczeństwa użytkownika i zmniejszonego ryzyka obrażeń.

- Produkt może być używany wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem (patrz wcześniejszy opis) Nie używać produktu razem z komponentami dodatkowymi, które nie są zalecane przez producenta.
- Nigdy nie używać w łazience, nad umywalką ani w pobliżu wody. Jeśli produkt dostanie się do wody, natychmiast wyjąć wtyczkę z gniazdka. Pod żadnym pozorem nie dotykać wody.
- Przed użyciem dokładnie sprawdzić produkt w celu wykrycia ewentualnych uszkodzeń. W przypadku wykrycia uszkodzenia, niezależnie czy dotyczy samego produktu, kabla czy wtyczki, produktu nie należy używać. Skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem lub dystrybutorem. Użytkownik nie może wymieniać żadnych części.
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia lub wiedzy. Wymagają one jednak nadzoru lub przekazania instrukcji na temat stosowania produktu w sposób bezpieczny oraz zapoznania się z powiązаныmi zagrożeniami.
- Dzieci nie powinny bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja przeprowadzana przez użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Należy pamiętać, że schłodzenie produktu zajmuje trochę czasu. Zachowywać ostrożność, dotykając części generujących ciepło.
- Wyjąć kabel z gniazdka, gdy produkt nie jest używany lub gdy ma zostać wyczyszczony.
- Produkty do stylizacji i aerozole trzymać z dala od produktu i nigdy nie rozpylać aerozolu bezpośrednio na narzędzie.

### Konserwacja i przechowywanie:

To narzędzie do stylizacji jest wysokiej jakości i dzięki regularnej pielęgnacji zapewni długie, bezpieczne i niezawodne działanie. Aby to osiągnąć:

- Trzymać kabel z dala od źródła ciepła i nie zawiązać go mocno wokół produktu.
- Ciepłe narzędzie nie może wchodzić w kontakt z powier zchniami nieodpornymi na wysokie temperatury.
- Jeśli to konieczne, odczekać, aż narzędzie ostygnie przed odłożeniem go do przechowywania. Ostrożnie zwinąć kabel w taki sam sposób, jak został dostarczony. Nieostrożność podczas przechowywania kabla jest najczęstszą przyczyną jego przerwania.
- Nigdy nie zawieszaj produktu za kabel.
- Nie przechowywać produktu w miejscach zagrożonych jego upadkiem do wody lub na twardą powierzchnię.
- Aby uniknąć zagrożenia w przypadku uszkodzenia kabla, powinien on zostać wymieniony przez przedstawiciela serwisu lub innego uprawnionego pracownika.

## Utilizare

### Flux de aer și temperaturi:

Mânerul este echipat cu un buton pentru reglarea fluxului de aer. Prin apăsarea butonului, fluxul de aer și temperatura cresc sau scad conform indicatorilor luminoși. Produsul are o funcție de memorie care restabilește automat ultimele setări de temperatură și viteză selectate.

- Căldură scăzută \*
- Viteză I
- Viteză II
- Viteză III

### Mod aer rece:

Finalizează coafarea folosind modul de aer rece pentru a fixa coafura și a obține un rezultat de lungă durată.

Când se aprinde doar un indicator de viteză, funcția este activă.

Ține apăsat butonul de setare ● timp de 1 secundă pentru a activa modul de aer rece. Pentru a-l opri, apăsați și țineți apăsat același buton timp de 1 secundă pentru a reveni la setarea anterioară.

### Instrucțiuni de curățare:

Este foarte important să menții dispozitivul de coafare curat în interior. Acest lucru este esențial pentru a asigura o funcționare optimă și o durată lungă de viață. Asigură-te că îndepărtezi regulat praful acumulat în filtrul de admisie a aerului.

#### Curățarea filtrului de admisie a aerului:

- Trage în jos filtrul, care este situat în partea de jos a mânerului.
- Șterge filtrul metalic interior cu o cârpă uscată.
- Montează la loc filtrul exterior.

#### Funcția de curățare automată:

- Pornește întrerupătorul pe poziția „on”.
- Ține apăsat butonul de setare și conectează cablul de alimentare la priză.
- Continuă să ții apăsat butonul timp de 3 secunde.
- Motorul va începe procesul de curățare, care durează aproximativ 12 secunde.
- După ce oprești și pornești din nou dispozitivul, acesta este gata de utilizare.

**Important!** Utilizarea frecventă a modului de curățare automată nu este recomandată, deoarece poate afecta durata de viață a motorului.

### Protecție la supraîncălzire:

Această funcție de siguranță include un senzor intern automat (100K NTC) care monitorizează temperatura internă.

Dacă temperatura devine prea ridicată, se activează măsuri de protecție pentru a preveni supraîncălzirea.

#### Controlul temperaturii:

Dacă temperatura internă depășește 105 °C, puterea de ieșire este redusă automat cu aproximativ 35%.

Când temperatura scade sub 102 °C, puterea completă este restabilă.

### Oprire automată la supraîncălzire:

Dacă temperatura depășește 120 °C, funcția de încălzire se oprește, în timp ce motorul continuă să funcționeze. Încălzirea se reia automat atunci când temperatura scade sub 82 °C.

#### Protecție la temperatură ridicată:

Dacă temperatura depășește 150 °C, produsul se oprește, iar indicatorul luminos alb clipește rapid. După ce dispozitivul s-a răcit, pornește-l din nou. Dacă temperatura rămâne peste 150 °C după 5 secunde de funcționare a motorului, produsul se oprește din nou, iar indicatorul luminează continuu.

#### Mod de testare – protecție la supraîncălzire NTC:

Pentru a activa modul de testare, pornește produsul și setează-l la cea mai înaltă temperatură. Apoi țineți apăsat butonul de temperatură timp de aproximativ 10 secunde. Senzorul NTC este dezactivat temporar timp de un minut, perioadă în care toate indicatoarele albe clipeșc. După un minut, produsul revine automat la modul normal.

## Coafare și accesorii

Atașează accesoriul cu grijă în partea superioară a mânerului până când auzi și simți un clic — accesoriul este acum fixat corespunzător și gata de utilizare. Pentru a-l îndepărta, apăsați și țineți apăsat butonul de blocare de pe spatele mânerului, ridicând în același timp accesoriul cu cealaltă mână.

**AVERTISMENT: În timpul și după utilizare, accesoriile devin fierbinți. Îndepărtează-le cu o mână rezistentă la căldură sau cu o cârpă.**

**IMPORTANT: Utilizează doar accesorii originale Cera Professional pentru acest produs.**

### Duza și uscătorul de păr:

Folosește duza pentru a usca părul până la nivelul dorit de umiditate sau uscăciune.

#### Perie rotundă – Extra Lungă (38 mm):

Acest cilindru extra lung îți permite să coafezi secțiuni mai mari de păr pentru rezultate mai rapide. Netezește firele rebele, oferă volum și catifelare, lăsând părul strălucitor și bine îngrijit – perfect pentru uscarea de tip salon sau coafuri drepte.

**Începe cu păr curat, pieptănat și ușor umed. Folosește spray de protecție termică. Împarte părul în secțiuni înainte de coafare.**

#### Uscare profesională și volum:

Plasează peria sub fiecare secțiune de păr aproape de rădăcini, usucă timp de câteva secunde, apoi trage lent spre vârfuri.

Repetă pe întreaga suprafață a capului pentru un efect plin și de durată.

**Dacă dorești mai mult volum în coafura ta,** trage peria în direcția opusă creșterii naturale a părului pentru a ridica rădăcinile.

**Sfaturi: Apleacă-ți capul în jos și periază părul de dedesubt – lasă-l să se răcească pentru un plus de volum!**

#### Formează vârfurile:

- **Vârfuri orientate spre interior:** Plasează peria sub vârfurile părului, rulează spre interior și ține câteva secunde — finalizează cu aer rece.
- **Vârfuri orientate spre exterior:** Plasează peria deasupra vârfurilor, rulează spre exterior și ține — fixează cu aer rece. Repetă pentru o mișcare moale și naturală.

#### Îndreaptă părul pentru un rezultat neted:

Pentru un păr lucios, mătășos și fără fire rebele, trece peria de la rădăcini spre vârfuri, şuviță cu şuviță. Repetă dacă este necesar pentru un plus de netezime și strălucire.

## Informații de securitate importante

Când folosești un aparat electric, în special în preajma copiilor, trebuie să vă luați întotdeauna câteva măsuri de precauție fundamentale. Acestea includ, dar fără a se limita la, următoarele.

### ATENȚIE! STAȚI DEPARTE DE APĂ!

Nu folosiți acest aparat în apropierea căzii, dușului, chiuvetei sau al altor recipiente cu apă.

**Atenție:** Majoritatea aparatelor electrice pot conduce curentul electric chiar și atunci când sunt închise!

#### Măsuri de securitate:

Pentru siguranța proprie și pentru a evita riscul unei accidentări.

- Folosiți acest aparat doar în scopul pentru care a fost proiectat (vezi descrierea anterioară) Nu folosiți acest aparat împreună cu alte accesorii care nu sunt recomandate de către producător.
- Nu folosiți niciodată în baie, deasupra chiuvetei sau lângă o sursă de apă. Dacă se întâmplă ca aparatul să cadă în apă, scoateți-l imediat din priză. Nu atingeți sub nicio formă apa.
- Inspectați cu atenție aparatul înainte de utilizare pentru a descoperi eventuale defecte. Dacă descoperi perii un eventual defect, indiferent că este la aparat, fir sau ștecher, nu folosiți aparatul. Apelați, în schimb, la sfatul unui electrician calificat sau contactați distribuitorul. Nu există piese de schimb care pot fi înlocuite de către utilizator.
- Acest produs poate fi folosit de către copii cu vârste mai mari de 8 ani cât și de către persoane cu capacitatea fizice sau mentale reduse sau lipsite de experiență sau cunoștințe. În acest caz, ele vor fi supravegheate sau vor primi în prealabil instrucțiuni despre utilizarea în siguranță a produsului și vor înțelege riscurile pe care le implică acestea.
- Copiii nu vor folosi produsul pe post de jucărie. Curățarea și întreținerea produsului nu va fi efectuată de copii fără ca aceștia să fie supravegheați.
- Țineți cont de faptul că aparatul are nevoie de timp pentru a să se răci. Fiți atenți când atingeți părțile componente care generează căldură.
- Scoateți firul din priză când nu folosiți produsul sau când trebuie să îl curățați.
- Țineți produsele de îngrijire a părului și sprayurile cu aerosoli departe de aparat și nu pulverizați niciodată direct pe acesta.

#### Mentenanță și păstrare:

Acest produs are o calitate foarte bună iar dacă este întreținut și îngrijit în mod regulat va funcționa eficient și în siguranță timp îndelungat. Pentru a beneficia de acest lucru:

- Țineți firul departe de surse de căldură și nu îl înfășurați strâns în jurul aparatului.
- Dacă aparatul este cald, evitați contactul cu suprafețe sensibile la căldură.
- Lăsați aparatul să se răcească suficient, dacă este necesar, înainte de a-l depozita. Strângeți cu grijă firul în același mod în care era strâns atunci când l-ați primit. Poziționarea neglijentă a firului în timpul depozitării este principala cauză a deteriorării acestuia. Nu lăsați niciodată aparatul atârnat de fir. Nu depozitați niciodată aparatul într-un loc în care există riscul să poată cădea în apă sau pe o suprafață contondentă.
- Dacă firul este deteriorat, trebuie înlocuit de către producător, o reprezentanță service autorizată sau de personal calificat, pentru a se evita posibilele riscuri.

## Použitie

### Prietok vzduchu a teploty:

Rukoväť je vybavená tlačidlom na nastavenie prietoku vzduchu. Stlačením tlačidla sa prietok vzduchu a teplota zvyšujú alebo znižujú podľa indikačných svetiel. Výrobok má pamäťovú funkciu, ktorá automaticky obnoví naposledy zvolené nastavenia teploty a rýchlosti.

- Nízka teplota \*
- Rýchlosť I
- Rýchlosť II
- Rýchlosť III

### Režim studeného vzduchu:

Zakončíte úpravu vlasov režimom studeného vzduchu, aby ste účes zafixovali a dosiahli dlhšie trvajúci výsledok. Keď svietí iba jedna kontrolka rýchlosti, funkcia je aktívna. Podržte tlačidlo nastavenia po dobu 1 sekundy, aby ste aktivovali režim studeného vzduchu.

Ak ho chcete vypnúť, stlačte a podržte rovnaké tlačidlo po dobu 1 sekundy, aby ste sa vrátili k predchádzajúcemu nastaveniu.

### Pokyny na čistenie:

Je veľmi dôležité udržiavať váš stylingový nástroj čistý zvnútra. To je rozhodujúce pre zachovanie optimálnej funkcie a dlhú životnosť. Pravidelne čistite prach, ktorý sa zachytí vo vzduchovom filtri.

### Čistenie vzduchového filtra:

- Stiahnite filter, ktorý sa nachádza v spodnej časti rukoväte.
- Utrite vnútorný kovový filter suchou handričkou.
- Nasadte späť vonkajší filter.

### Funkcia automatického čistenia:

- Zapnite vypínač do polohy „on“.
- Podržte stlačené tlačidlo nastavenia a pripojte napájací kábel do zásuvky.
- Pokračujte v držaní tlačidla po dobu 3 sekúnd.
- Motor spustí proces čistenia, ktorý trvá približne 12 sekúnd.
- Po vypnutí a opätovnom zapnutí zariadenia je pripravené na použitie.

**Dôležité!** Časté používanie automatického režimu čistenia sa neodporúča, pretože to môže ovplyvniť životnosť motora.

### Ochrana proti prehriatiu:

Táto bezpečnostná funkcia obsahuje automatický vnútorný senzor (100K NTC), ktorý monitoruje vnútornú teplotu. Ak sa teplota stane príliš vysokou, aktivujú sa ochranné opatrenia, aby sa zabránilo prehriatiu.

### Regulácia teploty:

Ak vnútorná teplota presiahne 105 °C, výstupný výkon sa automaticky zníži približne o 35 %. Keď teplota klesne pod 102 °C, plný výkon sa obnoví.

### Automatické vypnutie pri prehriatí:

Ak teplota presiahne 120 °C, funkcia ohrevu sa vypne, zatiaľ čo motor pokračuje v chode. Ohrev sa automaticky obnoví, keď teplota klesne pod 82 °C.

### Ochrana pred vysokou teplotou:

Ak teplota presiahne 150 °C, výrobok sa vypne a biela kontrolka začne rýchlo blikať. Po ochladení zariadenia ho reštartujte. Ak teplota zostane nad 150 °C po 5 sekundách chodu motora, výrobok sa opäť vypne a kontrolka bude svietiť trvalo.

### Testovací režim – ochrana proti prehriatiu NTC:

Ak chcete aktivovať testovací režim, zapnite výrobok a nastavte ho na najvyššiu teplotu. Potom podržte tlačidlo teploty približne 10 sekúnd. Senzor NTC sa dočasne deaktivuje na jednu minútu, počas ktorej všetky biele kontrolky blikajú. Po uplynutí jednej minúty sa zariadenie automaticky vráti do normálneho režimu.

## Styling a príslušenstvo

Príslušenstvo jemne zatlačte na hornú časť rukoväte, kým nepočujete a necítite kliknutie — príslušenstvo je teraz pevne pripojené a pripravené na použitie. Ak ho chcete odstrániť, stlačte a podržte zaísťovacie tlačidlo na zadnej strane rukoväte, pričom druhou rukou jemne zdvihnite príslušenstvo smerom nahor.

**UPOZORNENIE: Počas a po používaní sú príslušenstvá horúce. Odstraňujte ich pomocou tepelne odolnej rukavice alebo handričky.**

**DÔLEŽITÉ: Používajte iba originálne príslušenstvá od Cera Professional určené pre tento výrobok.**

### Nástavec a sušič vlasov:

Použite nástavec na vysušenie vlasov do požadovanej úrovne vlhkosti alebo sucha.

### Okrúhla kefa – Extra dlhá (38 mm):

Tento extra dlhý valec vám umožní upravovať väčšie pramene vlasov pre rýchlejšie výsledky. Vyhladzuje krepovitost, dodáva objem a jemnosť, pričom vlasy zostávajú lesklé a upravené – ideálne pre fénovanie ako v salóne alebo rovné účesy.

**Začnite s čistými, rozčesanými a vlhkými vlasmi. Použite sprej na ochranu pred teplom. Vlasy rozdeľte na časti pred úpravou.**

### Profesionálne sušenie a objem:

Umiestnite kefu pod každý prameň vlasov blízko koreňkov, sušte niekoľko sekúnd a potom ju pomaly fahajte smerom ku končekom. Opakujte po celej hlave pre plný a trvácny účes. **Ak si želáte väčší objem**, fahajte kefu v opačnom smere ako je prirodzený rast vlasov, aby ste nadvihli koreňky.

**Tipy: Ohnite hlavu nadol a kefujte vlasy zo spodnej strany – nechajte ich vychladnúť pre extra objem!**

### Tvarovanie končekov:

- **Vnútorne končeky:** Umiestnite kefu pod končeky vlasov, zatočte dovnútra a podržte niekoľko sekúnd — dokončíte studeným vzduchom.
- **Vonkajšie končeky:** Umiestnite kefu nad končeky vlasov, zatočte von a podržte — zafixujte studeným vzduchom. Opakujte pre jemný, prirodzený pohyb.

### Vyrovnanie vlasov pre hladký výsledok:

Pre lesklý, jemný a bezkrepový vzhľad vedte kefu od koreňkov ku končekom, prameň po prameni. V prípade potreby zopakujte pre extra hladkosť a lesk.

### Air Wraps Curler (30mm):

Vytvorte voľné, prirodzené kučery, ktoré krásne orámujú tvár. Použite jeden valec na každú stranu, sledujte smer šípok — alebo sriedajte smer kučier pre uvoľnenejší, prirodzený vzhľad.

- Začnite s čistými, rozčesanými a suchými vlasmi. Použite sprej na ochranu pred teplom.
- Zvoľte úroveň teploty a rýchlosti. Priložte valec k špičkám vlasov — nechajte vlasy, aby sa samé ovinuli okolo valca.
- Posúvajte sa smerom ku koreňkom a podržte približne 15 sekúnd.
- Dokončíte prúdom studeného vzduchu, aby ste kučeru zafixovali.
- Vypnite zariadenie, aby ste kučeru uvoľnili.
- Zmeňte smer valca, ak chcete zmeniť smer kučier.

## Dôležité bezpečnostné informácie

Pri používaní elektrického zariadenia, najmä v blízkosti detí, sa musia dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia. Toto zahŕňa, avšak bez obmedzenia, nasledovné:

**VÝSTRAHA! DRŽTE MIMO KONTAKTU S VODOU!** Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vane, sprchy, umývadla alebo iných nádob, v ktorých je voda.

### Výstraha:

Ako pre väčšinu elektrických zariadení, sú vodivé aj keď sú vypnuté!

### Bezpečnostné predpisy:

Pre vašu bezpečnosť a čo najmenšie riziko škôd.

- Výrobok používajte iba na účely, na ktoré je určený (pozri vyššie uvedený popis). Výrobok nepoužívajte spolu s príslušenstvom, ktoré výrobca neodporúča.
- Nikdy nepoužívajte v kúpeľni, nad umývadlom alebo v blízkosti vody. Ak by sa výrobok dostal do vody, odpojte ho najprv od siete. Nesmie sa dotýkať vody.
- Pred použitím zariadenie dôkladne preskúmajte, či nie je poškodené. V prípade poškodenia, či už na samotnom zariadení, kábli alebo zástrčke, sa zariadenie nesmie používať. Požiadajte o pomoc kvalifikovaného elektrikára alebo sa obráťte na predajcu. Neexistujú žiadne náhradné diely, ktoré by mohol vymeniť používateľ.
- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby s fyzickým alebo mentálnym postihom alebo nedostatočnými skúsenosťami alebo znalosťami. V takomto prípade musia byť pod dozorom alebo musia byť poučené o bezpečnom používaní výrobku a pochopiť súvisiace riziká.
- S týmto výrobkom sa nesmú hrať deti. Čistenie a údržbu tohto výrobku nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Nezabúdajte, že zariadeniu trvá, kým vychladne. Dávajte pozor pri chytaní častí, ktoré vyžarujú teplo.
- Keď zariadenie nepoužívate alebo keď ho idete čistiť, vyťahnite kábel zo siete.
- Kadernické prípravky a aerosólové spreje držte mimo výrobku a nikdy nestriekajte priamo na zariadenie.

### Údržba a uskladňovanie:

Tento kadernický nástroj je vysokej kvality a s trochu pravidelnej starostlivosti ho budete môcť dlho, bezpečne a spoľahlivo používať. Aby ste to dosiahli:

- Uchovávajte kábel mimo zdroja tepla a neomotávejte ho napravo okolo zariadenia.
- Kým je zariadenie teplé, nenechávajte ho dotýkať sa povrchov citlivých na teplo.
- Skôr než zariadenie odložíte, nechajte ho vychladnúť. Kábel potom zložte tak, ako bol pri dodaní. Nešetné zaobchádzanie s káblom je najčastejšou príčinou jeho poškodenia.
- Nikdy nevesajte zariadenie za kábel.
- Neukladajte zariadenie na miesto, kde existuje riziko, že spadne do vody alebo na tvrdý povrch.
- Ak sa poškodí kábel, musí ho vymeniť výrobca, jeho poskytovateľ servisných služieb alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo rizikám.

## Uporaba

### Pretok zraka in temperature: ●

Ročaj je opremljen z gumbom za nastavitve pretoka zraka. S pritiskom na gumb se pretok zraka in temperatura povečata ali zmanjšata glede na indikatorje. Izdelek ima funkcijo pomnjenja, ki samodejno obnovi vaše zadnje izbrane nastavitve temperature in hitrosti.

- Nizka toplota \*
- Hitrost I
- Hitrost II
- Hitrost III

### Hladen zrak:

Zaključite oblikovanje pričeske s hladnim zrakom, da utrdite obliko in dosežete dolgotrajnejši rezultat. Ko svetli samo ena lučka za hitrost, je funkcija aktivna.

Pritisnite in držite gumb za nastavitve ● eno sekundo, da aktivirate način hladnega zraka. Za izklop ponovno pritisnite in držite isti gumb eno sekundo, da se vrnete na prejšnjo nastavitve.

### Navodila za čiščenje:

Zelo pomembno je, da notranjost vašega oblikovalnika ostane čista. To je bistveno za ohranjanje optimalne učinkovitosti in dolgo življenjsko dobo naprave. Redno odstranjajte prah, ki se nabira na zračnem filtru.

#### Čiščenje zračnega filtra:

- Potegnite filter navzdol – nameščen je na dnu ročaja.
- Obrišite notranji kovinski filter s suho krpo.
- Znova namestite zunanji filter.

#### Funkcija samodejnega čiščenja:

- Vključite stikalo na »ON«.
- Držite gumb za nastavitve in priključite napajalni kabel v električno vtičnico.
- Nadaljujte s pritiskanjem gumba 3 sekunde.
- Motor bo zagnal postopek čiščenja, ki traja približno 12 sekund.
- Po ponovnem izklopu in vklopu naprave je ta pripravljena za uporabo.

**Pomembno!** Pogosta uporaba samodejnega načina čiščenja ni priporočljiva, saj lahko vpliva na življenjsko dobo motorja.

### Zaščita pred pregrevanjem:

Ta varnostna funkcija vključuje samodejni notranji senzor (100K NTC), ki spremlja notranjo temperaturo. Če postane previsoka, se aktivira zaščita pred pregrevanjem.

#### Nadzor temperature:

Če notranja temperatura preseže 105 °C, se izhodna moč samodejno zmanjša za približno 35 %. Ko temperatura pade pod 102 °C, se polna moč ponovno vzpostavi.

#### Samodejni izklop pri pregrevanju:

Če temperatura preseže 120 °C, se grelna funkcija izklopi,

motor pa še naprej deluje. Ogrevanje se samodejno ponovno vključi, ko temperatura pade pod 82 °C.

#### Zaščita pri visoki temperaturi:

Če temperatura preseže 150 °C, se naprava izklopi in bela indikatorna lučka hitro utripa.

Ko se naprava ohladi, jo ponovno zaženite. Če temperatura po 5 sekundah delovanja motorja ostane nad 150 °C, se naprava znova izklopi in lučka svetli neprekinjeno.

#### Testni način – zaščita pred pregrevanjem NTC:

Za aktivacijo testnega načina vklopite napravo in nastavite najvišjo temperaturo. Nato držite gumb za temperaturo približno 10 sekund. Senzor NTC se začasno deaktivira za eno minuto, medtem ko vse bele lučke utripajo. Po eni minuti se naprava samodejno vrne v običajni način delovanja.

## Oblikovanje in dodatki

Dodatke previdno namestite na vrh ročaja, dokler ne zaslišite in začutite klika — zdaj so trdno pritrjeni in pripravljeni za uporabo. Za odstranitev pritisnite in držite gumb za sprostitve na zadnji strani ročaja, medtem ko z drugo roko nežno dvignete dodatek navzgor.

**OPOZORILO: Med in po uporabi so dodatki vroči — odstranite jih z zaščitno rokavico ali s krpo.**

**POMEMBNO: Uporabljajte samo originalne dodatke Cera Professional za ta izdelek.**

### Šoba in sušilnik za lase:

Uporabite šobo za sušenje las do zelene stopnje vlage ali suhosti.

### Okrogla krtača – ekstra dolga (38 mm):

Ta izjemno dolg valj vam omogoča oblikovanje večjih pramenov za hitrejšo rezultate. Zgladi kodre, doda volumen in mehko ter pusti lase sijoče in negovane — popolno za sušenje, podobno kot v salonu, ali ravne pričeske.

**Začnite s čistimi, razčesanimi in vlažnimi lasmi. Uporabite toplotno zaščitni sprej. Pred oblikovanjem lase razdelite na pramene.**

#### Profesionalno sušenje in volumen:

Namestite krtačo pod vsak pramen blizu korenin, sušite nekaj sekund in nato počasi vlecite proti konicam. Postopek ponovite po vsej glavi za polno in dolgotrajno pričesko.

**Če želite več volumna,** vlecite krtačo v nasprotno smer od naravne rasti las, da dvignete korenine.

**Nasvet: Nagnite glavo naprej in počesite lase od spodaj navzgor – pustite, da se ohladijo za dodatno privzdignjenost!**

#### Oblikovanje konic:

- **Notranje konice:** Place Krtačo postavite pod konice las, zavijte navznoter in zadržite nekaj sekund — zaključite s hladnim zrakom.
- **Zunanje konice:** Krtačo postavite nad konice las, zavijte navzven in zadržite — utrdite s hladnim zrakom. Postopek ponovite za mehak, naraven videz.

#### Zravnejte lase za gladek rezultat:

Za sijoče, mehke in brezskodrate lase vodite krtačo od korenin do konic, pramen za pramenom. Po potrebi ponovite za dodatno gladkost in sijaj.

### Air Wraps Curler (30mm):

Ustvarite mehke, naravne kodre, ki lepo uokvirijo obraz. Uporabite en valj za vsako stran in sledite smeri puščic — ali menjajte smer kodrov za bolj sproščen, naraven videz.

- Začnite s čistimi, razčesanimi in suhimi lasmi. Uporabite toplotno zaščitni sprej.
- Izberite želeno raven toplote in hitrosti. Približajte valj konicam las — pustite, da se lasje sami ovijejo okoli valja.
- Premikajte se proti koreninam in držite približno 15 sekund.
- Zaključite s hladnim zrakom, da utrdite kodre.
- Izklopite napravo, da sprostite kodre.
- Spremenite smer valja, če želite spremeniti smer kodrov.

## Pomembne varnostne informacije

Pri uporabi električnega aparata – predvsem kadar so v bližini otroci – je treba upoštevati osnovne varnostne ukrepe. Ti vključujejo sledeče, vendar niso omejeni nanje.

**POZOR! NE UPORABLJAJTE V BLIŽINI VODE!** Aparata ne uporabljajte v bližini kadi, prh, umivalnikov ali drugih posod z vodo.

#### Opozorilo:

Kot večina drugih električnih naprav tudi ta aparat prevaja električni tok, tudi ko je izklopljen.

#### Varnostni ukrepi:

Za vašo varnost in manjše tveganje za poškodbe.

- Aparat uporabljajte izključno v namen, opisan v teh navodilih (glejte opis zgoraj). Aparata ne uporabljajte skupaj z dodatki, ki niso priporočeni za uporabo z aparatom s strani proizvajalca.
- Aparata nikoli ne uporabljajte v kopalnici, nad umivalnikom ali v bližini vode. Če vam pade v vodo, ga takoj iztaknite iz vtičnice. V nobenem primeru se ne dotikajte vode.
- Aparat pred uporabo skrbno preglejte, da preverite obstoj kakšnih poškodb. Če odkrijete poškodbo – ne glede na to, ali je ta na samem aparatu, kablu ali vtiču – aparata ne uporabljajte. Posvetujte se s kvalificiranim električarjem ali se obrnite na poprodajno podporo. Uporabnik sam ne more zamenjati nobenih delov.
- Ta aparat lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi ali mentalnimi sposobnostmi oz. osebe brez ustreznega znanja oz. izkušenj. Te osebe je treba nadzirati in jim pred uporabo podati navodila o varni uporabi aparata ter jih opozoriti na nevarnosti uporabe.
- Otroci naj se ne igrajo z aparatom. Otroci naj ne čistijo oziroma vzdržujejo aparata brez nadzora.
- Ne pozabite, da traja nekaj časa, da se aparat ohladi. Bodite previdni pri dotikanju delov, ki oddajajo toploto.
- Ko aparata ne uporabljate oz. pred čiščenjem, ga izključite iz stenske vtičnice.
- Pazite, da izdelki za oblikovanje pričeske in aerosolni spreji ne pridejo v stik z aparatom ter jih nikoli ne pršite neposredno na aparat.

#### Vzdrževanje in shranjevanje:

Ta oblikovalnik las je visoke kvalitete, zato ga boste lahko z nekaj rednega vzdrževanja in ob skrbni uporabi dolgo ter varno uporabljali. Če želite to doseči:

- Poskrbite, da kabel ne bo prišel v stik z viri toplote in ga ne ovijajte tesno okrog aparata.
- Če je aparat topel, ga ne odlagajte na površine, občutljive na toploto.
- Preden aparat pospravite, po potrebi počakajte, da se popolnoma ohladi. Kabel ovijte na enak način, kot je bil ob nakupu aparata. Nepravilno ravnanje s kablom ob shranjevanju je poglaviti razlog za pretrganje kabla.
- Aparata nikoli ne obešajte za kabel.
- Aparata nikoli ne shranjujte na mestu, kjer bi lahko padel v vodo ali na trdo površino.
- Če je kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegova servisna služba ali druga kvalificirana oseba, da se izogne nevarnostim.

## Användning

### Luffflöde och temperaturer: ●

Handtaget är utrustat med en knapp för inställning av luffflöde. Genom att trycka på knappen ökar eller minskar luffflödet och temperaturen enligt indikatorlamporna. Produkten har en minnesfunktion och återställer automatiskt dina senast valda temperatur- och hastighetsinställningar.

- Låg värme \*
- Hastighet I
- Hastighet II
- Hastighet III

### Kallluftsläge:

Avsluta stylumen med kallluftsläget för att fixera frisuren och få ett resultat som håller längre. När endast en hastighetslamppa lyser är funktionen aktiv.

Håll in inställningsknappen ● i 1 sekund för att aktivera kallluftsläget. För att stänga av den, tryck och håll in samma knapp i 1 sekund för att återgå till föregående inställning.

### Rengöringsinstruktioner:

Det är mycket viktigt att hålla ditt stylingverktyg rent invändigt. Detta är avgörande för att bibehålla optimal funktion och lång livslängd. Se till att regelbundet rengöra damm som fastnat i luffintagsfiltret.

### Rengör luffintagsfiltret:

- Dra ner filtret, som sitter längst ner på handtaget.
- Torka det inre metallfiltret med en torr trasa.
- Sätt tillbaka det yttre filtret.

### Auto-cleaning function: ●

- Slå på strömbrytaren till "on".
- Håll inställningsknappen intryckt och anslut strömkabeln till eluttaget.
- Fortsätt hålla in inställningsknappen i 3 sekunder.
- Motorn startar rengöringsprocessen i cirka 12 sekunder.
- Efter att du stängt av och slagit på strömmen igen är enheten redo att användas.

**Viktigt! Frekvent användning av det automatiska rengöringsläget rekommenderas inte, eftersom det kan påverka motorns livslängd.**

### Överhettningsskydd:

Denna skyddsfunktion inkluderar en automatisk intern sensor (100K NTC) som övervakar den interna temperaturen. Om temperaturen blir för hög aktiveras skyddsåtgärder för att förhindra överhettning.

### Temperaturkontroll:

Om den interna temperaturen överstiger 105 °C minskas effektutgången automatiskt med cirka 35 %. När temperaturen sjunker under 102 °C återställs full effekt.

### Automatisk avstängning vid överhettning:

Om temperaturen överstiger 120 °C stängs

värmefunktionen av medan motorn fortsätter att gå. Värmen återupptas automatiskt när temperaturen sjunker under 82 °C.

### Högtemperaturskydd:

Om temperaturen överstiger 150 °C stängs produkten av och den vita indikatorlampan blinkar snabbt. När enheten har svalnat, starta om den. Om temperaturen fortfarande är över 150 °C efter 5 sekunders motordrift stängs produkten av igen och indikatorlampan lyser med fast sken.

### Testläge – NTC överhettningsskydd:

För att aktivera testläge, slå på produkten och ställ in den på högsta temperatur. Håll sedan in temperaturknappen i cirka 10 sekunder. NTC-sensorn inaktiveras tillfälligt i en minut, under vilken alla vita indikatorlampor blinkar. Efter en minut återgår produkten automatiskt till normalt läge.

## Styling & Tillbehör

Tryck försiktigt fast tillbehöret på ovansidan av handtaget tills du hör och känner ett klick — tillbehöret sitter nu ordentligt fast och är redo att användas. För att ta bort det, tryck och håll in låsknappen på baksidan av handtaget samtidigt som du försiktigt lyfter tillbehöret uppåt med den andra handen.

**WARNING: Under och efter användning blir tillbehören varma, ta bort dem med en värmeskyddande handske eller en trasa.**

**VIKTIGT: Använd endast originaltillbehör från Cera Professional till denna produkt.**

### Munstycke & hårfön:

Använd munstycket för att torka håret till önskad fukt- eller torkläge.

### Rundborste – Extra Lång (38mm):

Denna extra långa cylinder gör att du kan styla större sektioner för snabbare resultat. Den jämnar ut friss, ger volym och mjukhet, och lämnar håret glansigt och välvårdat – perfekt för salongsliknande föningar eller raka frisyrer.

**Börja med rent, kammat och fuktigt hår. Använd värmeskyddsspray. Dela upp håret i sektioner före styling.**

### Professionell hårföning & volym:

Placera borsten under varje hårsektion nära rötterna, föna i några sekunder och dra sedan långsamt mot topparna. Upprepa runt hela huvudet för en fyllig och hållbar föning. **Om du önskar mer volym i din styling** drar du borsten i motsatt riktning från din naturliga hårriktning för att lyfta upp hårrötterna.

**Tips: Böj huvudet upp och ner och borsta genom håret underifrån – låt håret svalna för extra lyft!**

### Forma topparna:

- **Inåtvända toppar:** Placera borsten under hårtopparna, rulla inåt och håll i några sekunder — avsluta med kallluft.
- **Utåtvända toppar:** Placera borsten ovanpå hårtopparna, rulla utåt och håll — fixera med kallluft. Upprepa för en mjuk, naturlig rörelse.

### Räta ut håret för ett slätt resultat:

För ett glansigt, lent och frizz-fritt resultat, för borsten från rötter till toppar, sektion för sektion. Upprepa vid behov för extra släthet och glans.

### Air Wraps Curler (30mm):

Skapa lösa, naturliga lockor som vackert ramar in ansiktet. Använd en cylinder för varje sida, följ pilarnas riktning — eller variera lockarnas riktning för en mer avslappnad, naturlig look.

- Börja med rent, borstat och torrt hår. Använd värmeskyddsspray.
- Välj värme- och hastighetsnivå. För cylindern nära hårspetsarna — låt håret självt snurra runt cylindern.
- För upp mot rötterna och håll i cirka 15 sekunder.
- Avsluta med kallluftsläget för att fixera locken.
- Stäng av enheten för att släppa locken.
- Byt cylinderriktning för att ändra lockarnas fall.

## Viktig säkerhetsinformation

Vid användande av en elektrisk apparat, särskilt när barn är i närheten, skall grundläggande försiktighetsåtgärder alltid följas. Detta inkluderar men inte begränsat till följande.

### WARNING! HÅLL BORTA FRÅN VATTEN!

Använd inte denna produkt nära badkar, duschar, handfat eller andra kärl som innehåller vatten.

### Varning:

Som med de flesta elektriska apparater är de elektriskt ledande även när de är avstängda!

### Säkerhetsföreskrifter:

För din säkerhet och minskad risk för skada.

- Använd endast denna produkt till det den är menad (se tidigare beskrivning) Använd inte produkten tillsammans med tilläggskomponenter som inte är rekommenderade av tillverkaren.
- Använd aldrig i badrum, över handfat eller nära vatten. Skulle produkten hamna i vatten, dra genast ut kontakten. Vidrör absolut inte vattnet.
- Inspektera produkten noggrant innan användning för att upptäcka eventuella skador. Om en skada skulle upptäckas, oavsett om det är på själva produkten, sladden eller kontakten, skall inte produkten användas. Sök istället råd från en kvalificerad elektriker eller kontakta återförsäljaren. Det finns inga av användaren utbytbara delar.
- Denna produkt kan användas av barn från 8 år och över samt av personer med reducerade fysiska eller mentala förmågor eller brist på erfarenhet eller kunskap. De skall då ha tillsyn eller fått instruktioner kring användning av produkten på ett säkert sätt och förstå de involverade riskerna.
- Barn ska inte leka med produkten. Rengöring och användarunderhåll ska inte göras av barn utan tillsyn.
- Tänk på att det tar tid för produkten att kylas ner. Var försiktig med att vidröra delar som avger värme.
- Ta ut sladden ur vägguttaget när produkten inte används eller när den skall rengöras.
- Håll stylingprodukter och aerosolsprayer borta ifrån produkten och spraya aldrig direkt på verktyget.

### Underhåll och förvaring:

Detta stylingverktyg håller hög kvalitet och med lite regelbunden skötsel och omsorg ger dig lång, säker och pålitlig drift. För att uppnå detta:

- Håll sladden borta från värmekällor och vira inte sladd den hårt runt produkten.
- Om verktyget är varmt, låt det inte komma i kontakt med värmekänsliga ytor.
- Ge verktyget tid att svalna, om det behövs, innan det stoppas undan för förvaring. Vik då försiktigt sladden på samma sätt som när den levererades. Oaktsamhet med sladden vid förvaring är den största anledningen till sladdbrott.
- Häng aldrig produkten i sladden.
- Förvara inte produkten där det finns en risk att den kan falla ner i vatten eller på en hård yta.
- Om sladden är skadad ska den bytas ut av tillverkaren, dess service-ombud eller liknande kvalificerad person för att undvika risker.

Because hair has moods.

Bratt Trading AB, Radiovägen 34  
135 48 Tyresö, SWEDEN

[info@bratt-trading.se](mailto:info@bratt-trading.se)  
[www.bratt-trading.com](http://www.bratt-trading.com)